

EL LITORAL

Año XLV — No. 14.206 · Precio del ejemplar: $ 5.- · SANTA FE, domingo 11 de noviembre de 1962 · Edición de 14 páginas · Red. y Admin.: San Martín 2651/59 - Tel. 16271

ENVIARIAN A LA ZONA DEL CARIBE MÁS REFUERZOS

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — En el transcurso de la semana se establecerá si se enviarán o no efectivos militares de tierra para colaborar en el bloqueo que se cumple en la zona del Caribe.

Antes de adoptarse una decisión en ese sentido habrá una conversación entre el comandante en jefe del Ejército, Gral. Juan C. Onganía, y el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Carlos Muñiz.

Hasta el momento, en cumplimiento de los tratados internacionales, el gobierno argentino concretando su colaboración a los Estados Unidos, en aquella tarea, ha enviado dos naves de la Marina de Guerra y tres tripulaciones de la Aeronáutica. Es decir que solamente faltaría resolver sobre la colaboración que puede prestar en esta emergencia el Ejército.

Todo dependerá de las necesidades que existan en la zona del Caribe y el pedido que pueda hacer, en ese sentido, Estados Unidos.

No sería difícil que mañana mismo converse el general Onganía con el canciller Muñiz sobre este asunto.

La intervención de efectivos terrestres argentinos en la tarea del bloqueo está a estudio y la resolución sería tomada después de la entrevista entre ambos y la decisión que al respecto adopte el presidente de la Nación, Dr. José M. Guido, en su carácter de comandante supremo de las Fuerzas Armadas de la Nación.

El desembarco de los restos de H. Bouchard

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Se realizará mañana, a las 11, en la dársena "A" una ceremonia, que será presidida por el primer magistrado, Dr. José María Guido, durante la que serán desembarcados y posteriormente llevados al cementerio de la Chacarita los restos de Hipólito Bouchard.

A partir de las 10.15, formarán los siguientes efectivos: un batallón con armas, bandera y banda de la Escuela de Mecánica de la Armada; una compañía de la 1ª Brigada Aérea Argentina, con armas y bandera; una delegación de cadetes de la Escuela Naval Militar, una delegación de Cadetes del Colegio Militar de la Nación y una delegación de cadetes de la Escuela de la Prefectura Nacional Marítima.

A las 10.45 llegará al crucero el secretario de Marina, contralmirante Carlos A. Kolungia, y a las 11 está prevista la llegada del primer magistrado a quien acompañará el ministro de Defensa Nacional, Dr. José M. Astigueta, quienes serán recibidos por el secretario de Marina y las autoridades presentes.

Luego el Dr. Guido revistará los efectivos y a continuación se ubicarán en el palco oficial, y previo un toque de atención, comenzará la ceremonia.

Declaraciones del canciller Dr. Muñiz

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — El canciller Muñiz restó importancia a los sucesos acaecidos en la frontera argentino-boliviana. En una breve declaración, el ministro de Relaciones Exteriores y Culto dijo que "es un problema que se está solucionando por el conducto correspondiente".

Con respecto a la denuncia formulada por Venezuela ante la OEA, acerca de la intromisión del gobierno de Fidel Castro en su territorio provocando actos de sabotaje, el Dr. Muñiz declaró que "no había novedad", admitiendo no obstante que "la Cancillería sigue de cerca los acontecimientos".

Nota de jefes del Ejército detenidos a Manuel Ordóñez

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Jefes militares que se encuentran detenidos en el penal de Magdalena, remitieron una nota al Dr. Manuel Ordóñez cuyo texto expresa:

"Distinguido compatriota: los generales, oficiales superiores y jefes detenidos en este penal por orden de quien no supo cumplir los deberes que le imponía su alta investidura, le hacen llegar su cordial solidaridad, con motivo de la viril actitud que usted adoptó en defensa de la verdad. Los hombres de bien jamás traicionan sus sentimientos. Nos honramos en considerarnos sus amigos y lo saludamos con distinguida consideración".

Se ha recordado al Gral. Arturo Rawson

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Con motivo de cumplirse en la fecha un nuevo aniversario de la muerte del Gral. Arturo Rawson, esta mañana miembros de la Asociación de Mayo, institución creada por el militar desaparecido, le rindieron homenaje.

En la Recoleta, ante la tumba que guarda sus restos, fueron depositadas sendas ofrendas florales.

EL PLAN POLITICO DEL P. EJECUTIVO

El mismo se daría a conocer esta semana. - El plazo establecido vence el viernes próximo

BUENOS AIRES, 11 (UPI). (Por Bernardo Rabinovitz). — Quizás esta semana se descorra el cortinado y aparezca en el inquieto escenario de la república el definitivo plan político del gobierno del Dr. Guido y la reforma al Estatuto de los Partidos Políticos. La creencia parte del hecho de que el ministro del interior, Dr. Rodolfo Martínez (h.) fijó voluntariamente un plazo de cuatro semanas para implantarlo. Ese plazo vence el próximo viernes. Habrán transcurrido entonces quince días desde que finalizó la redacción del anteproyecto de reformas al estatuto, confiada a tres juristas.

Hasta donde las versiones tienen validez o en la medida en que se las repite puede aceptarse a priori que el borrador de las reformas para el Estatuto de los Partidos Políticos encierra treinta artículos. Trataríase de una reglamentación sobre el funcionamiento de las agrupaciones sin alterar sus actuales estructuras en cuanto al funcionamiento de sus autoridades y la selección de sus candidatos.

Aun cuando el plazo establecido por el ministro Martínez no ha finalizado, se tiene la impresión que ha habido una demora en la aprobación del anteproyecto. Las bases propuestas, en efecto, habrían sido ventiladas en las Fuerzas Armadas y algunas de ellas habrían sido objeto de observaciones. Cuando esos hechos trascienden se colige, sin dificultad, que si hay impugnaciones se refieren fatal e invariablemente al peronismo. La novedad en el presente caso consistiría en que se habría reaccionado, en algunos sectores de las Fuerzas Armadas, contra los propósitos enunciados el 22 de setiembre en Campo de Mayo por los cuales esa guarnición militar propició "la realización de elecciones mediante un régimen que asegure a todos los sectores la participación en la vida nacional".

En consecuencia se habría producido un rechazo al criterio de que debían ser levantadas las barreras para posibilitar una libre acción de los peronistas actualmente proscriptos. Los cálculos sobre los resultados de la aplicación del sistema de representación proporcional para las elecciones de los electores de segundo grado que deben consagrar la fórmula presidencial, habrían demostrado el hecho incontrastable de que el peronismo se convertirá siempre en el factor decisivo o en el árbitro de la elección.

Es obvio porque la representación proporcional debe dar como consecuencia que se necesite del aporte de los electores de dos o más partidos para imponer una fórmula de candidatos. Cada ministro del Interior, desde que se produjo la deposición del presidente Arturo Frondizi, ha debido afrontar ese problema. El primero de ellos, Dr. Jorge Walter Perkins, intentó resolverlo mediante la implantación de la "ley de Lemas" del Uruguay para imponer voluntariamente o no la unificación de los dos radicalismos en la suma de votos de los colegios electorales partiendo de las estadísticas electorales que demuestran que ambos reúnen más votos populares que el peronismo. Su sucesor, Dr. Carlos Adrogué, fue aún más lejos. Concibió la eliminación drástica del partido peronista por aplicación de su proscripción lisa y llana. Esta salida es la que actualmente está en vigencia y se interpreta que contra ella se pronunció Campo de Mayo. El Dr. Martínez (h) no dispuesto a abjurar de su condición de legalista, es quien ahora se bate para encontrar el recurso jurídico que permita resolver el rompecabezas. Hasta el día 16 dispone de tiempo para instrumentarlo.

El ministro del Interior no parece tener dificultades en cuanto a la fijación de la fecha de las elecciones presidenciales, dentro del lapso que el mismo señala. Habría conformidad para que el comicio se realice a fines de abril o en el mes de mayo. Pero en el camino sembrado de piedras aparece otra dificultad en relación al plan político. Se vincula con la rehabilitación del Congreso. Existe oposición a que se deje sin efecto el decreto que dispuso su disolución. El Dr. Martínez (h) y el presidente Guido también aspirarían a que si no es posible la reanudación de la Cámara de Diputados francamente desintegrada, se reponga al Senado, en cuyo seno 43 bancas pertenecieron a la UCRI y las tres restantes a otros tantos representantes de la "oposición".

Imposible es poder establecer si el joven ministro saldrá adelante o si su posición legalista, agotados todos sus esfuerzos, le impulsará a retirarse del gabinete. Es este el gran interrogante del momento. El otro se plantea en torno a la permanencia del ministro de Economía, Ing. Alvaro Alsogaray, atacado desde diversos sectores.

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — El Dr. Nicanor Costa Méndez, integrante de la comisión especial designada por el Ministerio del Interior para elaborar la base del nuevo Estatuto de los Partidos Políticos, fue consultado sobre el anteproyecto que contenía la versión periodística difundida en la víspera, y al respecto dijo que el primer sorprendido había sido él al ver esa publicación.

Cuando se le preguntó por qué estaba sorprendido, si porque no era exacta o por su difusión en sí, respondió: "Por los dos motivos. Ese anteproyecto no es el que nosotros hemos elaborado. Además no comprendo cómo se puede difundir algo que todavía no ha sido aprobado y darse a conocer como auténtico y definitivo. Yo no conocía este documento".

Admitió el Dr. Costa Méndez que en el anteproyecto difundido hay varias disposiciones parecidas a las contenidas en el que fue elaborado por la comisión, aunque insistió en que no era el mismo.

El Dr. Héctor R. Orlandi, presidente de la Cámara Nacional Electoral, preguntado sobre el calendario difundido ayer en una versión periodística, dijo que no conocía la publicación del mismo pero que "de ninguna manera podía haber elaborado la junta ningún calendario pues ella recién se constituye con motivo de la elección".

El consultado señaló que el único que puede fijar esas fechas es el Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio del Interior, no siendo en consecuencia privativo de la Junta Electoral.

También el Dr. Luis María Ragucci, vocal del mismo tribunal electoral, se mostró extrañado de la difusión del "calendario".

Cabe recordar que ese calendario establece como fecha de convocatoria de los comicios el 28 de enero de 1963 y la realización de las elecciones el 28 de abril de 1963.

En la versión se hablaba de que la junta electoral tendría el propósito de aconsejar esas fechas, que luego aceptaría o no el Ministerio del Interior.

La fecha de la constitución de la junta, según dicho calendario, estaría prevista para el seis de febrero de 1963.

HAY RETRASO EN EL PLAN DE EXPANSIÓN DE SOMISA

LA ENTIDAD DIO A CONOCER LA MEMORIA DEL ÚLTIMO EJERCICIO

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — El presidente de la Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina (SOMISA), general Pedro F. Castiñeiras, en la memoria anual de la entidad que ha sido distribuida con motivo de haber vencido el último ejercicio, expone la situación de la misma considerando que está en "situación de crisis" que determinará —dice— un retraso en los planes de expansión de la planta "General Savio", en San Nicolás.

En un comentario previo a la información estadística y al balance, el general Castiñeiras dice que "a partir de noviembre de 1961 los escasos recursos disponibles se concentraron en la ejecución del montaje del laminador de chapas en caliente, lo que permitió que éste iniciara su funcionamiento el 28 de junio de este año".

Luego de señalar que el llamado "programa inmediato" para la ampliación de la planta tendiente a aumentar la capacidad de producción de acero, se desarrolló hasta ahora al ritmo proyectado y las nuevas instalaciones deberán estar listas para operar el 8 de marzo de 1963, expresa:

"La situación poco favorable registrada en la economía del país durante el ejercicio, y particularmente en lo que corresponde al año en curso, que ha influido en nuestras actividades obligándonos a un alargamiento de los planes previstos para completar la primera etapa de las obras de la planta "General Savio", gravitará de manera inconveniente en la ejecución de la segunda etapa, cuya finalización habíamos proyectado para mediados de 1965. Se abre, pues, un compás de espera al cabo del cual sólo podremos estimar el momento de iniciar la expansión proyectada, aun cuando desde ya se puede anticipar que la capacidad para introducir dos millones de toneladas anuales de lingotes de acero no se logrará en el año 1965".

Enseguida el general Castiñeiras dice: "La situación financiera de la sociedad está seriamente afectada por razones que escapan a nuestro control".

En otra parte manifiesta que "la demora en adoptar adecuadas medidas de protección ante una evidente maniobra dirigida a liquidar producciones marginales, significó la importación de 732.000 toneladas de palanquillas en 1961, volumen jamás alcanzado con anterioridad".

Por último el presidente de la Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina sostiene que no obstante el cuadro presentado hay que considerar con optimismo las perspectivas inmediatas de la empresa. "No cabe duda —dice— que siendo ésta poseedora de la única planta siderúrgica integrada que opera en el país y estando su producción en nivel inferior al consumo normal del mercado argentino, será posible colocar las existencias almacenadas tan pronto como se agote la palanquilla importada".

La realización de operaciones y los impuestos

Deberá estar al día el pago de los mismos

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — El Ministerio de Economía dio a conocer una aclaración respecto a las operaciones que no podrán realizarse a partir del mes actual si los participantes en las mismas no se encuentran inscriptos o al día con el pago de los impuestos.

En tal sentido la Dirección General Impositiva adelantó que de acuerdo con las resoluciones dictadas hasta la fecha, se exigirá el número de inscripción para poder realizar las siguientes operaciones: trasferencia de dominio de inmuebles por sobre 2.500.000 pesos; préstamos hipotecarios superiores a los 500 mil pesos; transferencias de fondos de comercio por importes superiores a 500 mil pesos por socio; operaciones de importación y exportación y actuación como despachante de aduana; créditos bancarios superiores a los 500 mil pesos. No se incluye en esta disposición la constitución de cuentas corrientes bancarias u otras operaciones de tipo bancario.

Por tanto, mientras no se dicten disposiciones adicionales, en manera alguna están afectadas las otras operaciones erróneamente mencionadas en algunas publicaciones, tales como: constitución de seguros, compra-venta de acciones, trasferencia de automotores, inscripción de prendas, tramitaciones ante la municipalidad, conexiones de fuerza motriz, comercial e industrial. Para todas estas operaciones no se han puesto ni se pondrán en marcha medidas restrictivas, mientras la Dirección General Impositiva no reglamente y establezca los topes y naturaleza de las operaciones.

ACTIVIDADES DEL Gral. ARAMBURU

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Con el objeto de pasar el fin de semana y simultáneamente informarse detalladamente de lo acontecido en el país durante el mes que estuvo ausente en Estados Unidos, descansó en una quinta de los alrededores de esta ciudad el teniente general Pedro E. Aramburu.

REGRESÓ DE SU GIRA POR EL SUR EL Gral. ONGANIA

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Ha regresado de su jira por el sur, a donde viajó con fines de inspección, el comandante en jefe interino del Ejército, general Juan Carlos Onganía. El avión que lo trajo de Bahía Blanca, último punto que visitó en horas de la tarde de ayer, llegó a las 0.20, de esta madrugada al aeroparque de la ciudad de Buenos Aires.

El general Onganía interrogado por los periodistas que lo esperaban, dijo que volvía muy satisfecho y señaló que había efectuado un viaje que calificó de magnífico. Manifestó que el estado de ánimo observado en las guarniciones que había inspeccionado era excelente.

Uno de los periodistas le preguntó si había algún problema entre él y el ministro de Economía, Ing. Alsogaray, a lo que contestó: "Yo vengo del sur. No señor, no hay nada de eso".

Se reducirá el déficit de los ferrocarriles

El aguinaldo será pagado en cuotas

MAR DEL PLATA, 11 (UPI). — El ministro de Economía, Ing. Alsogaray, que en las últimas horas de esta tarde regresará a la capital federal, luego de haber asistido a la clausura del VII Congreso Nacional de la Industria Aceitera, dijo que "este año será reducido el déficit ferroviario de 25 mil millones de pesos a 17 mil millones". Señaló que ello ha sido posible gracias a las mejoras del servicio, aumento de las cargas, eliminación de los gastos superfluos y aumento de las tarifas.

Reiteró el ministro el anuncio suyo de la semana pasada en el sentido de que el aguinaldo este año será pagado en cuotas, y manifestó que está resuelto en que sea cumplido el presupuesto nacional elaborado para 1963 y que ha entrado en vigencia el 1o. del corriente mes.

El Ing. Alsogaray opina que "toda expansión monetaria que hagamos en estos momentos, es inflación pura, y dentro de la misma inflación vamos a perder todo lo que se ha podido reordenar en el país. Vamos a destruir la clase media, vamos a destruir las industrias, vamos a destruir todo, porque inflación significa lisa y llanamente la descapitalización del país, y por sobre todo, de los que tienen algunos ahorros".

La plena vigencia de la libertad de prensa ha reclamado la SADE

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — El respeto a la libertad de prensa y la adopción de medidas para su plena vigencia reclama la Sociedad Argentina de Escritores —SADE— en una declaración que ha hecho pública y en la que expresa:

"En relación con algunos diarios y periódicos que se encuentran clausurados o que han sido objeto de censura, la Sociedad Argentina de Escritores considera indispensable reclamar enérgicamente una vez más la amplia libertad de prensa, preciosa garantía que es la base de todas las libertades del hombre".

Y agrega luego: "No se trata de coincidir con la prédica o la orientación de los periódicos y diarios sometidos a la censura o clausurados, sino de afirmar y defender sin excepción alguna, el gran principio consagrado por la Constitución Nacional. Su estricto respeto está estrechamente vinculado con la salud de la sociedad, la moral pública y el progreso del país".

ZONAS DE CUBA VISITO MIKOYAN

Con el primer ministro Castro inspeccionaron obras que se están construyendo en Matanzas

MOSCU, 11 (UPI). — La agencia noticiosa oficial "Tass" informó hoy que el viceprimer ministro Anastas Mikoyan y el primer ministro cubano Fidel Castro, visitaron la provincia de Matanzas el viernes y ayer.

"Tass" dijo que los dos inspeccionaron la construcción de nuevas obras.

Mikoyan se encuentra en Cuba desde la semana pasada para suavizar las relaciones cubano soviéticas después de la orden del primer ministro Nikita Khruschev de retirar los cohetes de la isla.

Denuncian la construcción de bases en Cuba

MIAMI, 11 (UPI). — El gobierno de Cuba, con la ayuda de técnicos militares soviéticos, ha cubierto el país de un extremo a otro, con bases aéreas dotadas de hangares subterráneos, según informes del servicio de inteligencia dado a conocer por el Directorio Estudiantil Revolucionario cubano.

Esas bases tienen también almacenes subterráneos, propios para armamentos atómicos y a prueba de ataques aéreos enemigos, afirma el informe.

No todas las bases aéreas que ha construido el gobierno del primer ministro Fidel Castro, tienen estas características.

Un examen suscinto de ese informe, es el siguiente:

La base de "San Julián", en la provincia de Pinar del Río, construida por los Estados Unidos durante la segunda guerra mundial, ha sido acondicionada convenientemente con varios pisos subterráneos y con facilidades de ascensores que pueden situar aviones y armas en la superficie en cuestión de tres minutos.

La base de "San Julián" está ubicada unos 60 kilómetros al sudeste de la capital de la provincia y está comunicada por una moderna carretera de dos días.

Otra base de importancia en esa región occidental del país es la de "La Palma", unos 15 kilómetros al este de la importante base naval del Mariel, en la costa norte.

Los agentes de inteligencia informan de una base militar aérea en el municipio de Victoria de Las Tunas, ubicado en la finca "Violeta", que es una región rocosa, de difícil tránsito y con gran cantidad de cuevas.

La comunicación con la carretera central es por medio de dos terraplenes en forma de V, que sirve, además, de pista de aterrizaje y despegue.

Al final de los terraplenes se han edificado los hangares y almacenes subterráneos.

Esta base se halla a unos 240 kilómetros de la base de Guantánamo.

El siguiente despacho fue transmitido desde un avión militar de Estados Unidos que volaba sobre un vapor soviético procedente de Cuba, que fue interceptado por un barco de guerra estadounidense. Este despacho fue transmitido para U.P.I. y A.P. — Por Darrell Garwood.

A BORDO DE UN AVION DE PATRULLA DE LA MARINA DE ESTADOS UNIDOS, 11 (UPI) — "El destructor "Barry" se acercó anoche al carguero soviético "Anasov" y le solicitó que se sometiera a la inspección de la nave.

"El carguero soviético, que al parecer accedió a la inspección, viaja cargado de equipo militar que da la impresión de incluir cohetes de las bases cubanas desmanteladas.

"El destructor informó por radio que no pensaba abordar al carguero, sino que limitaría su acción a inspeccionar el cargamento, situándose a la borda de éste a las seis de la mañana y que tomaría fotografías del carguero. El "Barry" se acercó al "Anasov" a las 17.55 de ayer (hora de Nueva York) e inmediatamente iluminó al carguero ruso con la luz de sus poderosos reflectores de dos millones de bujías.

"El contacto se realizó 565 millas al nordeste de Puerto Rico, mientras corresponsales de la prensa observaban lo que ocurría desde dos aviones de la armada que sobrevolaban la región. El "Anasov" continuó su marcha, seguido de cerca por el destructor. Las cubiertas del carguero ruso estaban atestadas de equipo militar, inclusive doce grúas erectoras de cohetes, ocho camiones y ocho objetos cilíndricos de gran dimensión que tenían el aspecto de cohetes.

"Las dos naves intercambiaron señales luminosas para hacer los arreglos de la inspección. El avión en que viajaba este corresponsal, un P-3-A, hizo varias pasadas sobre el carguero ruso a una altura de unos cien metros, sin que la tripulación del carguero diera muestras de exaltación. El P-3-A es un nuevo avión contra submarinos, de la armada de Estados Unidos, capaz de volar a una velocidad de 650 kph., la que puede reducir a 250 kph. para fines de observación.

"A juzgar por el arreglo de la carga en el vapor soviético, parecía que éste había sido cargado con gran prisa, para cumplir el ofrecimiento que hizo Rusia de retirar los cohetes de Cuba tan pronto como fuera posible. El carguero soviético apareció por primera vez en la pantalla de radar del avión P-3-A a las 16.09. Casi al mismo tiempo se ordenó al destructor que se dirigiera a todo vapor al punto de intersección. Otro avión de la armada describía ya círculos sobre el carguero cuando llegamos al lugar".

Habrá un congreso de ingenieros en Panamá

PANAMA, 11 (UPI). — La Sociedad de Arquitectos e Ingenieros está ultimando los detalles del cuarto congreso centroamericano de ingenieros y arquitectos que se efectuará del 24 al 29 de este mes.

Se espera que concurran 60 delegados centroamericanos e ingenieros de Panamá y de la zona del canal.

SE EXIGE UNA INVESTIGACIÓN EN ALEMANIA

BONN, 11 (UPI). — La Unión Demócrata Cristiana, partido al que pertenece el canciller Konrad Adenauer, exigió que el Parlamento investigue la manera en que la revista "Der Spiegel" recibió supuestos documentos militares secretos.

La Unión abogó por que se dé a la Comisión de Defensa del Parlamento facultades de cuerpo investigador para estudiar el asunto.



Inundaciones en España. — Una de las calles de la ciudad de Barcelona que experimentó los efectos de la inundación. El pavimento sufrió quebraduras profundas que provocaron numerosos accidentes. ('Radiofotografía United Press')

Una alianza de la India con la Unión denunció China

ACUSA TAMBIÉN AL PREMIER NEHRU POR EL ACTUAL CONFLICTO ARMADO

TOKIO, 11 (UPI). — El periódico oficial de China comunista afirmó hoy que la India y los Estados Unidos "han formado una alianza y que por ello el primer ministro Jawaharlal Nehru rehusa poner fin al conflicto fronterizo chino-indio por medio de negociaciones".

El diario "Del Pueblo", órgano oficial del Partido Comunista chino, atacó a la India en un artículo de 2.500 palabras. El artículo fue irradiado por la agencia noticiosa "Nueva China" y escuchado en Tokio.

El artículo se titula: "La India deja la máscara del neutralismo".

"Con la India recibiendo ahora una sustancial ayuda militar norteamericana, que se agrega a la sustancial ayuda económica, los Estados Unidos y la India han formado desde hace mucho tiempo una alianza, aunque informal", dice el artículo del periódico.

"Con la fiebre guerrera ascendiendo cada día más en Nueva Delhi en los últimos días, la política de neutralidad de Nehru se acerca rápidamente a su final y total bancarrota".

Dice que en las últimas dos semanas, el primer ministro comunista Chou-En-lai apeló dos veces a Nehru para que "cesara el conflicto y se reanuden las negociaciones de paz, pero Nehru rehusó".

Agregó que "Nehru sería bien recibido en Pekín y que si no puede venir, Chou iría a Nueva Delhi para llevar a cabo las conversaciones".

En vista del hecho de que las tropas indias que han invadido zonas fronterizas chinas han debido retroceder constantemente, China está dando toda consideración al prestigio de la India al hacer estas propuestas conciliatorias", finaliza el artículo.

Advertencia de Nehru

NUEVA DELHI, 11 (UPI). — El primer ministro Jawaharlal Nehru, previno hoy al pueblo de la India que las muy pobladas ciudades de Calcuta, Bombay y Nueva Delhi pueden ser objeto de ataques aéreos por parte de China roja.

Hablando en un mitin, el gobernante señaló que la guerra fronteriza con China podía propagarse. "Debemos estar preparados para la eventualidad de que las grandes ciudades como Nueva Delhi sean bombardeadas por los chinos".

La India tomó 50 prisioneros

NUEVA DELHI, 11 (UPI). — Fuentes bien informadas dijeron hoy que las tropas indias habían tomado prisioneros a 50 chinos comunistas durante la lucha en la frontera de Ladakh.

Dijeron que los prisioneros, en su mayoría participantes de patrullas avanzadas chinas, capturados por los guardias fronterizos indios, se encuentran "en alguna parte de Punjab". Son tratados como prisioneros de guerra con todos los derechos que como tales les otorga la convención de Ginebra, aunque técnicamente ambas naciones no se hallan en guerra.

No se informó acerca de combates mayores a lo largo de la frontera chino-india en el día de hoy.

El mayor interés se concentra en la cuestión de que si Rusia proveerá o no aparatos a reacción supersónicos del tipo MIG-21, tal como fue estipulado.

La entrega de los aparatos sería un gran golpe para las relaciones chino - soviéticas, pero una demora provocaría una seria protesta de parte de la India.

Según trascendió, el primer ministro Jawaharlal Nehru, dijo en una sesión secreta del Consejo Consultivo de Relaciones Exteriores del Parlamento que tenía confianza en que las máquinas serían entregadas el mes próximo.

Los observadores diplomáticos y fuentes comunistas, sin embargo, expresaron profundas dudas acerca de esa posibilidad. Dijeron que el reclamo de Nehru podría ser un modo de presionar a Moscú para que Nikita Khruschev muestre en qué posición se halla: junto a su aliado comunista o junto a su amigo neutralista.

Una cosa es comentada habitualmente aquí: los expertos militares dicen que los MIG son demasiado rápidos y que necesitan demasiado control de radar en tierra para ser útiles de algún modo en la lucha contra los chinos en el Himalaya.

Iniciarán una campaña en Méjico en pro de la superación de la mujer

MEJICO, 11 (UPI). — El Instituto Nacional de la Mujer Mejicana anunció la iniciación de una campaña continental tendiente a la superación de la mujer.

La campaña se basa en el acuerdo del II Congreso Latinoamericano de la Publicidad celebrado en esta capital, el cual decidió dirigir por todos los medios mensajes de orientación y capacitación social y cívica a la mujer.

Informó el citado instituto que "lamentablemente no ha podido madurar en la conciencia de la mujer el desempeño de tareas sociales que tiendan a elevar su nivel social y cultural".

Estos son algunos de los postulados y sus consideraciones: "Encomendar a la mujer el cuidado, la conservación y la salud del hogar, estimular a los hijos para su adelanto y procurar el mayor bienestar y tranquilidad de la familia. Lucharemos decidida y enérgicamente a fin de que la mujer reciba la más conveniente y mejor preparación para que pueda cumplir dignamente su enaltecedora misión".

Se dijo que es probable que los gobiernos de los diversos países cooperen a esa tarea en beneficio propio de cada comunidad en América.

SE CONVOCÓ AL SOVIET SUPREMO PARA DICIEMBRE

MOSCU, 11 (UPI). — Se anunció hoy que ha sido convocado por segunda vez este año, el 10 de diciembre, el Soviet Supremo de la Unión Soviética.

El periódico "Pravda" publicó un anuncio en ese sentido, firmado por el presidente soviético Leonid Brezhnev.

Se cree que el Soviet Supremo discutirá el presupuesto para el próximo año. Quizás también sea la ocasión para una importante alocución del primer ministro Nikita Khruschev, o alguna otra personalidad prominente del régimen soviético.

El Soviet Supremo se reunió por última vez el 23 de abril después de la elección de diputados del pasado mes de marzo, para sus dos cámaras, el Consejo de la Unión y el Consejo de Nacionalidades.

Desapareció un avión con 21 pasajeros

Se dirigía hacia la ciudad de Saigón

SAIGON, 11 (UPI). — Se informó que ha desaparecido un avión del tipo DC-3 con 21 personas a bordo entre las ciudades de Hue y Danang en la zona montañosa del norte.

La agencia de prensa del gobierno dijo que la máquina llevaba 18 pasajeros y una tripulación de 3 hombres.

El aparato partió desde Hue en la zona norte del país en vuelo hacia Saigón, vía Danang.

La torre de control del aeropuerto de Danang perdió contacto radial con el aparato 17 minutos después de haber dejado Hue. No se suministró información alguna sobre la posición exacta de la máquina la última vez que se tuvo noticias de ella.

Fue organizada inmediatamente una búsqueda en gran escala dificultada por las malas condiciones del tiempo, con vientos de hasta 62 millas por hora.

La ruta del aeroplano cruzaba sobre los agudos picos montañosos en la zona denominada "Paso Nublado" donde las nubes son tan bajas que incluso automóviles que viajan por la carretera principal tienen dificultades a veces.

Un vocero norteamericano dijo que los aviones militares norteamericanos están listos para intervenir en la búsqueda, pero la visibilidad es tan pobre que las máquinas tuvieron que demorar la salida.

Sobre el comicio parlamentario en Francia opínase

PARIS, 11 (UPI). — (Por W. Grigg). Los peritos electorales del presidente Charles De Gaulle predicen que en las próximas elecciones generales parlamentarias, los comunistas y socialistas alcanzarán algunas ventajas, pero que las pérdidas de los proselitos de De Gaulle serán moderadas.

Sin embargo, no auguran que los que apoyan a De Gaulle sufrirán la aplastante derrota en los comicios parlamentarios del 18 y 25 de este mes que se les había pronosticado.

De Gaulle no pondrá sus cartas sobre la mesa, como hizo en el plebiscito constitucional del 28 de octubre, pero su ministro de Comunicaciones, Jacques Marette, dijo en un mitin electoral que está convencido de que si el nuevo Parlamento rechaza sistemáticamente las propuestas de De Gaulle respecto a presupuestos y otros asuntos importantes, el presidente dimitirá.

Según los peritos del Ministerio del Interior, el Partido de la Unión de la Nueva República (UNR) de De Gaulle, tendrá entre 159 y 165 escaños en el nuevo Parlamento basándose este cálculo en los datos obtenidos en los 90 departamentos de la Nación. La UNR tenía en el Parlamento 178 bancas antes de su disolución el mes pasado. Se espera que los comunistas, que tenían 10, alcanzarán 29, y que los socialistas aumenten a 58 los 43 que ahora tienen.

Las predicciones del ministerio sólo conceden 28 a los socialistas radicales contra las 36 actuales y calculan que el MRP y los independientes (conservadores) continuarán con el mismo número de diputados que ahora: 57 y 12 respectivamente.

El nuevo embajador de la India en Rusia presentó credenciales

MOSCU, 11 (UPI). — El nuevo embajador indio, T. N. Kaul, se ha entrevistado con el presidente de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev, tras hacerle entrega de sus credenciales.

El anuncio fue hecho por la agencia de noticias "Tass".

CONSIDERARAN EN EL EJERCITO LOS ASCENSOS

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Mañana iniciará oficialmente sus funciones la junta de calificación de oficiales, que considerará y propondrá ascensos hasta el grado de general de brigada exclusivamente. Se informó, por otra parte, que "el secretario de Guerra ha resuelto favorablemente la solicitud del comandante en jefe del Ejército, interino, general de brigada Juan Carlos Onganía, referente a que en el corriente año no se produzcan ascensos al grado de general de división y de teniente general, de acuerdo a lo expresado en la conferencia de prensa del día 27 de setiembre pasado".

La entrevista del Gral. Menéndez con el titular de Guerra

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Tuvieron estado público algunas manifestaciones del Gral. Benjamín Menéndez, sobre lo tratado con el secretario de Guerra teniente general Rattenbach en una reciente entrevista.

De acuerdo con la expresión del Gral. Menéndez, el secretario de Guerra le ha pedido que interponga sus buenos oficios para evitar las declaraciones que hacen los militares detenidos.

Ese habría sido el único tema mantenido entre ellos.

Por otra parte, consultada su opinión sobre la actualidad nacional, el Gral. Menéndez dijo:

"Quienes siguen atentamente la crítica y la crónica diaria realizada por los órganos de difusión, saben que en lo social, en lo político y lo económico, el país se desbarranca bajo la influencia perniciosa de dirigentes ineptos y embusteros. Mientras tanto el hombre argentino sufre, espera la verdad y comprende que en semejante situación urge aferrarse a nuestras normas tradicionales de vida y aplicarse a la tarea de lograr un gobierno que gobierne y un pueblo dispuesto a desarrollar cualquier esfuerzo con la finalidad de utilizar las enormes posibilidades del país.

"Para la Nación, éste es el momento de la unión sagrada y son verdaderos suicidas los que no lo comprenden y olvidan que la disciplina social resulta indispensable, y tiene, como la disciplina militar, su base inconmovible en el imperio de la razón y la justicia. Si ahora se pensara en la conveniencia de que mis camaradas escucharan mi palabra, yo se los ofrecería en estos términos, en la seguridad de que de tal manera daría comienzo al cumplimiento de un deber ineludible".

Se ha referido Vítolo al plan político del P. E.

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — El ex ministro del Interior, Dr. Alfredo Vítolo, orientador del movimiento "combatiente" de la UCRI, en declaraciones a los periodistas afirmó: "No tengo una idea de lo que resultará el plan político del gobierno. Evidentemente se está trajinando una solución tramposa, de proscribir diciendo que no se proscribe. Legalidad en la letra e ilegalidad en los hechos. Nuestro propósito es hacer de la UCRI un gran instrumento de lucha y procuramos dos objetivos, en ambos casos con un claro sentido de dar soluciones al país:

"1º) La restauración del orden constitucional, integralmente, con Frondizi, con el Parlamento, con los resultados de los comicios del 18 de marzo.

"2º) La pacificación nacional con igualdad ante la ley, en los derechos y en los deberes, con bienestar, fruto del desarrollo económico, con la plena ocupación y con una mejor distribución de la riqueza.

"Estas banderas de la UCRI —dice el Dr. Vítolo— flamearán victoriosas si logramos una gran movilización organizada del pueblo".

El estallido de una bomba causó daños hoy en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — En la víspera estalló una bomba en la Casa de Mendoza, ubicada en la calle Florida 713, de esta capital. La onda expansiva dañó los cristales y puerta del local y también provocó daños en las fincas señaladas con los números 708, 709 y 716 de la misma arteria.

Afortunadamente no se registraron víctimas. La seccional primera de la policía que instruyó el correspondiente sumario realiza las diligencias tendientes a dar con los autores del atentado.

AMPLIACIÓN DE PLAZOS PARA EL PAGO DE CIERTOS APORTES

EL P.E. DIO A CONOCER UN DECRETO REFERENTES A CAJAS DE PREVISIÓN

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social se dio a publicidad un decreto del Poder Ejecutivo, que amplía el plazo para el pago de aportes y contribuciones, en razón de "la consolidación de deudas con las Cajas Nacionales de Previsión, dispuesta por el decreto número 4895/62 y la moratoria extraordinaria y planes de pagos de la misma, establecidos por el decreto número 8.818/62 y decreto-ley número 11.232/62, así como las solicitudes interpuestas al respecto, por distintas entidades empresarias representativas".

En los considerandos del decreto se hace referencia al deterioro de la situación financiera de las empresas en general" ante "los acontecimientos ocurridos en los últimos meses", que "ha modificado y postergado considerablemente las bases de recuperación económicofinanciera, sobre las cuales se había estructurado el régimen de moratoria y sus planes de pagos complementarios". Ante esa situación, que ha impedido "el necesario alivio en la situación económicofinanciera general" y considerando que "es necesario proveer los medios más eficaces" para que las cajas recuperen las sumas previstas "pero sin que ello redunde en detrimento de la estabilidad de las empresas, de las que depende la posibilidad de que éstas cumplan con sus obligaciones previsionales futuras", se dictó el decreto.

Texto del decreto

El texto del decreto es el siguiente:

"Artículo 1º Amplíase hasta el 30 de noviembre de 1962, inclusive el plazo establecido en el inciso a) del art. 4º del decreto número 8.819/62 (modificado por el artículo 1º del decreto ley número 11.232/62), para el pago de los aportes y contribuciones correspondientes a las remuneraciones de los meses de mayo a setiembre de 1962, inclusive, debiéndose pagar simultáneamente los aportes y contribuciones correspondientes a las remuneraciones abonadas con anterioridad al 31 de octubre de 1962. Dicha ampliación de plazo alcanza también al pago de los aportes personales de los afiliados a las cajas nacionales de previsión para Trabajadores Independientes, Profesionales y Empresarios, correspondientes a los bimestres comprendidos entre mayo y octubre, de 1962.

"Art. 2º) Extiéndense los plazos y redúcense las tasas de intereses previstos en el artículo 6º del decreto 8.819/62 (modificado por el artículo 2º del decreto-ley 11.232/62), para el pago de la deuda consolidada al 30 de abril de 1962 en la siguiente forma:

"a) Plan A: A 40 cuotas mensuales iguales y consecutivas, siempre sin interés y exento de intereses, multas y recargos por todo concepto. Para acogerse a este plan, deberá darse previo cumplimiento a lo dispuesto en los incisos a) y c) del artículo 4º del decreto 8.819/62 (modificado por el artículo 2º del decreto-ley 11.232/62.

"b) Plan B: A 60 cuotas, con el 12 por ciento de interés anual.

"c) Plan C: A 80 cuotas, con el 15 por ciento de interés anual.

"d) Plan D: A 120 cuotas, con el 18 por ciento de interés anual.

"Art. 3º) Redúcese al 10 por ciento anual la tasa de interés por el período de espera establecido en el artículo 2º del decreto 8.818/62 (modificado por el artículo 2º del decreto-ley Nº 11232/62).

"Art. 4º) A los efectos del pago de los aportes y contribuciones a que se refiere el artículo 1º del presente, las cajas nacionales de previsión aceptarán los siguientes medios de pago:

"a) Pagos de aportes retenidos al personal: exclusivamente en dinero efectivo;

"b) Pagos de contribuciones patronales: en dinero efectivo y/o en "certificados de cancelación de deudas" y/o "bonos de consolidación de deudas" y/o "bonos de consolidación de deudas —10 por ciento— 1962", y/o en pagarés de terceros entregados por éstos al obligado, con motivo de operaciones relativas al propio giro comercial de ambos. Solamente se aceptarán por las cajas los certificados de deudas y los bonos de consolidación de deudas indicadas, que hayan sido emitidos de conformidad con lo dispuesto en los decretos números 4.896/61, 4.390/62 y 5.427/62.

"Art. 5º) Las personas comprendidas y/o afiliadas a los regímenes creados por la ley número 14.397, podrán ampararse en las franquicias previstas en el artículo 2º, párrafo primero, del decreto-ley número 11.282/62, o complementario del artículo 1º del decreto número 8.819/62, siempre que formalicen la solicitud de moratoria dentro del término de 30 días hábiles, contando desde el momento que sean publicadas las disposiciones legales relativas a las reformas a dichos regímenes actualmente a estudio y consideración del Poder Ejecutivo Nacional.

"Art. 6º) El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, al dictar el texto ordenado de las disposiciones relativas a la moratoria, incluirá las normas del presente, introduciendo las adecuaciones pertinentes".

Hizo lugar a un recurso de amparo el Dr. Vera Vallejos

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — El juez de sentencia, Dr. Héctor Vera Vallejos, ha hecho lugar al recurso de amparo interpuesto por Juan F. Soto, y lo autorizó a ausentarse del país.

Soto era procesado con motivo del contrabando aéreo descubierto por el Servicio de Informaciones del Estado.

El nombrado denunció ante el citado magistrado que había sido sometido a torturas, que el juez dice haber comprobado, al concurrir con dos médicos forenses al penal de Magdalena, donde estaba alojado aquél. Se constató, dice el magistrado, que se le había aplicado la picana eléctrica que le produjeron lesiones graves y que, según el denunciante, le habían sido provocadas por elementos pertenecientes al SIDE.

Señaló al mismo tiempo a los coroneles Eduardo Arias Duval, que actuó como juez instructor en el proceso militar, Pablo Alberto López, Domingo Lorenzo Berasiartúa y Norberto Arturo Shaw, y al teniente coronel Alberto Oruna, a los primeros como instigadores y encubridores de torturas.

Licitará EFEA la construcción de 7.000 vagones

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — En la Secretaría de Transportes se aseguró que "no será interrumpido el proceso de rehabilitación y recuperación del sistema ferroviario". Al propio tiempo, avalando este concepto, se dejó entrever que EFEA resolvió efectuar las licitaciones para construir aproximadamente siete mil vagones de cargas, de los cuales unas 4 mil unidades deberán ser ejecutadas por la industria nacional, como parte del "programa de fomento y apoyo establecido por el P.E. a través del organismo antes mencionado, para asegurar el mantenimiento de las fuentes de trabajo y lograr el consiguiente ahorro de divisas para el país". El resto, será licitado internacionalmente, debiendo consignarse que también podrán intervenir las empresas locales. Los respectivos concursos se harán antes de fin de mes.

LA ASAMBLEA NACIONAL DE INDUSTRIALES METALÚRGICOS

DELIBERA EN ROSARIO CON ASISTENCIA DE NUMEROSAS DELEGACIONES

ROSARIO, 11. — Con el fin de estructurar "un plan de defensa de la industria metalúrgica", delibera en esta ciudad la asamblea nacional de la Federación Argentina de la Industria Metalúrgica. Tiene lugar en la sede de la Cámara de Industriales Metalúrgicos de esta ciudad y asisten cincuenta delegados representativos de la Federación Argentina de la Industria Metalúrgica, de la Federación Metalúrgica Liviana y de la Cámara de Industriales Fabricantes de Automotores, Repuestos, Accesorios y Afines de la capital federal, de las cámaras de Bahía Blanca, San Francisco, Río IV, Santa Fe, San Nicolás, Firmat, Olavarría, Córdoba y de la Cámara del Metal Estampado de la capital federal.

Mañana disertará el Dr. Quilici

ROSARIO, 11. — En un acto organizado por la juventud de la Unión Cívica Radical Intransigente disertará el ex ministro de Hacienda, Economía e Industrias de la provincia, Dr. Juan Alberto Quilici. Lo hará en el comité departamental de dicha agrupación política en esta ciudad, ubicado en calle Córdoba 1831, mañana a las 21 y en la oportunidad abordará el tema "La política económica del presidente Frondizi".

Visita del Dr. Vítolo

ROSARIO, 11. — Ha quedado confirmado en círculos políticos la visita que hará a esta ciudad, el ex ministro de Interior, Dr. Roque Vítolo. La misma tendrá lugar a mediados de la próxima semana —y a estar a la misma fuente, y en la oportunidad se referirá a temas de actualidad en una conferencia de prensa.

El Dr. Vítolo se encuentra en Corrientes y de regreso realizará dicha reunión en esta ciudad.

Inauguración de alumbrado y semáforos

ROSARIO, 11.— Tendrá lugar en los primeros días de diciembre, un acto trascendental en lo que se refiere al progreso estético de esta ciudad. Se anunció oficialmente que será inaugurado el alumbrado público y el sistema de señalización con semáforos en las cuatro autopistas que existen en esta ciudad y que partiendo de la entrada del camino a Santa Fe se extiende por el bulevar Rondeau, hasta su terminación en el cruce Alberdi.

Para presidir el acto inaugural de esta señalización —única en el país— han sido invitados especialmente a concurrir el interventor federal en la provincia, general Jorge Noceti Campos, sus ministros y altos funcionarios de la administración, así como autoridades militares y eclesiásticas.

PUSO TERMINO A SU LABOR EL CONGRESO DE LOS ACEITEROS

EL ACTO DE CLAUSURA TUVO LUGAR EN LA BOLSA DE COMERCIO DE MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA, 11 (UPI). — El ministro de Economía Ing. Alvaro Alsogaray, señaló la necesidad de "estudiar cuidadosamente cuanto signifique subsidiar la industria agropecuaria, ya que a nadie escapará que ésta constituye, sin discusión, el pilar básico de la economía argentina. Así se expresó, en la víspera, en el acto de clausura del Congreso Nacional de la Industria del Aceite. La ceremonia se cumplió en la sede de la Bolsa de Comercio de esta ciudad.

En primer término usó de la palabra el presidente de la Industria Aceitera de Santa Fe, Sr. Luis Conti quien entre otros conceptos, dijo que "el gravísimo problema financiero de nuestro país obliga a todos a crear una conciencia acerca de los medios más eficaces para resolverlo, que se sintetiza sin lugar a dudas, con una mayor producción".

Añadió luego que es urgente "proporcionar al campesino una atmósfera de orden social, que le dé confianza y la seguridad de que sus esfuerzos y desvelos no serán vanos". Finalmente, reclamó una "integración agricoloindustrial" para el estudio y las soluciones comunes de los problemas.

Cerró el acto el Ing. Alsogaray, quien comenzó señalando "el sensible esfuerzo de quienes supieron en el campo industrial, perfeccionar sus métodos y sistemas, para subsistir tras momentos de dificultades y zozobras".

Refiriéndose a la necesidad del subsidio a la industria agropecuaria, dijo que no se podía desestimar "que era precisamente de esa actividad vital de la Nación, que debía surgir la ayuda para otras que no constituyen fuentes de riqueza potencial".

Se refirió también a las críticas por la aplicación del 4 por ciento de retenciones "sin tener en cuenta —destacó— el beneficio real del 72 por ciento en beneficio del sector del agro, y sin pensar tampoco que los sectores asalariados perciben un 15 por ciento menos. Cabe preguntar: ¿Se justifican esas protestas por un 5 por ciento?

Finalmente, manifestó que "la fe, la confianza la responsabilidad y la energía de todos los argentinos nos acercará a la victoria final que todos esperamos".

No habrá prórroga para el pago de los impuestos en Bs. As.

LA PLATA, 11 (UPI).— El ministro de Economía y Hacienda, Dr. Néstor Suárez, dijo a los periodistas que el gobierno no acordará ninguna clase de prórrogas ni condonaciones para los pagos de impuestos provinciales. Señaló que por el contrario habrá una severa fiscalización para evitar la evasión y que en breve entrarán en funcionamiento comisiones especiales con este propósito. Manifestó finalmente que se recurriría para el cobro a la vía de apremio.

GESTIONES DE DIRIGENTES DEL JUSTICIALISMO

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Una prolongada entrevista mantuvieron en la víspera con el ministro del Interior, Dr. Rodolfo Martínez (h), los dirigentes justicialistas Oscar Albrieu, Alejandro Leloir, Luis Alberto Rocamora y García Altabe. La entrevista se prolongó por espacio de una hora y media.

Finalizada la misma, los dirigentes entregaron una copia del documento que habían elevado al Dr. Martínez.

En el mismo, entre otras cosas se dice: "Hemos entrevistado al ministro del Interior en nuestro carácter de ciudadanos argentinos [illegible] tanciados con la doctrina nacional que informa la vigencia del movimiento justicialista. Esta gestión no involucra asignarse representación de ninguna clase ni nos guían aspiraciones electoralistas que puedan subalternizar el planteo. Tiene por objeto exclusivo obtener una pacificación de derechos, la recta aplicación de la ley, la conciliación nacional, porque frente a los serios peligros que amenazan la paz y el progreso del pueblo argentino, nos decidimos por la Nación, ajustándonos a la gradación de valores impuesta por nuestra doctrina: la patria, después el movimiento, al último 'los hombres'".

En otra parte expresa que "los justicialistas aspiramos a organizarnos políticamente en un pie de igualdad con los demás partidos actuantes en la República e intervenir en las decisiones nacionales, dentro de las condiciones señaladas en el comunicado Nº 150 de Campo de Mayo. Queremos ajustar nuestros estatutos a normas legales justas y regirnos por ella, dándonos nuestras autoridades consultando la voluntad de los afiliados".

Y se agrega: "La proscripción dictada a instancias de los sectores reaccionarios y de los que a título de "integracionistas" pretendían seguir usufructuando los pactos que posibilitaron el engaño del 23 de febrero, impidió que esa organización se perfeccionara. No puedo, entonces, imputarse como falta del justicialismo una "conducción equivocada o tendenciosa" o carente de representatividad de los afiliados, si tal conducción es el producto de la necesidad creada por el Poder Ejecutivo al proscribirnos injustamente".

Finalmente expresa "que para una real pacificación de los espíritus mucho tendremos que perdonarnos mutuamente los argentinos, pero es el menor sacrificio que podemos imponernos como un imperativo histórico para no legar a nuestros hijos una herencia de odios y resentimientos. En esa finalidad comprometemos nuestros esfuerzos y mejor buena voluntad".

Una denuncia hizo el Movimiento Nacional

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Denunció el Movimiento Nacional y Popular en un comunicado que lleva las firmas de José Palatnick, Haydée Dupuy, Luis E. Cortese y otros, que el ex diputado Eduardo Rosenkrantz y el ex apoderado general, Ricardo Pérez Morera, no han respondido satisfactoriamente en relación con el destino que han dado a la suma de 100.000 pesos, que constituye parte del dinero entregado por el Ministerio del Interior, para gastos electorales y por contribuciones de afiliados.

EN FACULTADES DE Bs. AIRES SE ELIGEN DECANOS

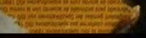
BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Eligieron decanos y vicedecanos los consejos directivos de las facultades de Ciencias Exactas y de Ingeniería.

En la primera de esas casas de estudios resultó electo decano con 14 votos a su favor y dos en blanco, el Dr. Rolando Víctor García, de tendencia reformista.

Para el vicedecanato la elección resultó favorable al Dr. Manuel Sadosky, que obtuvo 12 votos, contra uno del Dr. Félix González Bonorino; hubo tres sufragios en blanco.

En la Facultad de Ingeniería fue consagrado decano el Ing. Hilario Fernández Lang, no reformista, con 9 votos a su favor contra cuatro del Ing. Humberto Ciancaglini y tres del Ing. Adolfo Cattáneo.

Vicedecano de esta facultad fue elegido el Ing. Antonio Marín, que obtuvo 9 votos, contra dos del Ing. Ernesto Galleni y cinco en blanco.



PROHIBEN LA CAZA DE CIERTAS AVES SILVESTRES EN ENTRE RÍOS

DIOSE UN PLAZO A LOS COMERCIANTES PARA ENCUADRARSE EN LAS NORMAS

PARANA, 11. — La Dirección de Ganadería y Granja de Entre Ríos prohibió en el territorio de la provincia, la caza y comercialización de todas las especies de pájaros silvestres, con excepción de aquellas que hayan sido declaradas plaga por ley de la Nación, de la provincia o disposición del P. Ejecutivo.

Se autorizó la tenencia familiar de pájaros silvestres, en reducida cantidad, debiendo los interesados gestionar ante la Dirección de Ganadería y Granja el permiso correspondiente para la captura de los mismos, como asimismo la caza de ellos con fines científicos, educacionales o culturales.

La comercialización de pájaros provenientes de otras provincias deberá ser respaldada por certificación oficial de origen. Caso contrario se considerarán como procedentes de Entre Ríos.

Se acordó a los comerciantes actualmente dedicados a la venta de pájaros silvestres un plazo improrrogable de 30 días para encuadrarse en los términos de esta resolución.

Invitaciones para el congreso de fuerzas vivas

PARANA, 11. — Han sido remitidas a las sociedades rurales centros comerciantes e industriales y organismos afines, las invitaciones pertinentes para participar del Congreso de las Fuerzas Vivas que, con el auspicio del Ministerio de Hacienda, Economía y Educación, se llevará a cabo en la ciudad de Villaguay el domingo 18 del corriente.

La Secretaría de Estado aludida hace saber a las entidades que por cualquier motivo no reciban las invitaciones respectivas y deseen participar de estas deliberaciones, lo hagan al Ministerio de Hacienda a la brevedad.

Archivo de la producción literaria

PARANA, 11. — La Biblioteca Popular del Paraná, con sede en calle Buenos Aires Nº 126 ha aprobado la reglamentación del archivo de la producción literaria inédita de Entre Ríos.

Es propósito de ese archivo procurar la conservación de las páginas que muchos escritores no pueden dar a la estampa y que se pierden para una apreciación justa y de conjunto de la literatura entrerriana.

Por ello la biblioteca solicita a los autores o familiares de autores de páginas literarias, en prosa o verso, a comunicarse con ella y hacer llegar los materiales, fotografías de autores, autógrafos y datos para compilar y ordenar el material literario.

Solicitud de la CGT de Córdoba en favor de presos gremiales

CORDOBA, 11 (UPI). — La delegación regional de la CGT ha hecho público un pedido en favor de la libertad de los detenidos por causas gremiales.

Declara la central obrera local que "ante las gestiones que van a realizar los miembros de la CGT nacional ante el ministro del Interior, insiste en que hay una injusta situación por la que se mantiene detenidas a numerosas personas.

Sostiene además que las juntas militares que juzgaron a los trabajadores ahora presos "eran inconstitucionales y fueron arbitrarias en su proceder".

Podrá continuar su plan industrial la Fiat Someca

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Terminó sus investigaciones con respecto a la empresa Fiat Someca Concord-Construcciones Córdoba S.A.I.C., la comisión verificadora de la industria automotriz. En los estudios realizados no se han comprobado desviaciones en el cumplimiento de los planes aprobados en dicha empresa, lo que permitirá seguir su plan industrial.

ELISA

El presidente del directorio del Banco Provincial inauguró la nueva sucursal

El presidente del directorio del Banco Provincial, señor Guillermo Cotta, hablando sobre la política de fomento del establecimiento y expresando el anhelo de que el apoyo oficial al productor agropecuario de los resultados anhelados.

ELISA, 11. — Se realizó ayer en esta localidad un acto de trascendental importancia para el progreso de la zona, como puede calificarse a la inauguración de la sucursal del Banco Provincial de Santa Fe, aporte positivo al fomento de este distrito.

Asistieron a la ceremonia, el presidente del directorio del Banco Provincial, señor Guillermo Cotta acompañado por miembros del cuerpo, el inspector de zona policial señor Omar Roussy, que fueron recibidos en el local de la sucursal por los miembros de la comisión pro banco, autoridades y vecinos; el señor Emilio González, en nombre de las diversas entidades locales, dio la bienvenida a los huéspedes.

La inauguración: El inter- [illegible] la comuna señor Miguel E. Tardivo procedió a cortar la simbólica cinta de clausura del local, seguidamente el presbítero Alejandro Colageo impartió la bendición a las instalaciones realizándose luego una rápida recorrida por las diversas secciones.

En el palco oficial: Luego la comitiva se ubicó en el palco erigido frente al local donde un grupo de damas obsequió un ramo de flores al presidente del directorio, inmediatamente se cantó el Himno.

El señor José Varrone, miembro de la comisión pro banco, se refirió a la importancia que tenía para Elisa la inauguración de la sucursal del Banco, hizo una rápida historia de las gestiones cumplidas para obtener esta creación.

También habló el Sr. Felipe Bauer, miembro del directorio del Banco, quien reseñó la evolución del establecimiento en los últimos años; señaló la inauguración de nuevas sucursales en su política de fomento y se refirió a la que se inauguraba en Elisa; reiteró la información de que el Banco había dispuesto la suma de 60 millones para créditos al agro.

Almuerzo: Después se sirvió un almuerzo en honor de los directores del Banco; ofreció la demostración el interventor comunal señor Miguel E. Tardivo y agradeció el presidente del Banco, señor Guillermo Cotta.

SANTO TOME

Rotary Club agasajó a los comisionados de varias ciudades

SANTO TOME, 11. — La reunión semanal de Rotary Santo Tomé se vio prestigiada con la visita del presidente de la convención de comisionados municipales y de comisionados rotarios de las ciudades de Gálvez, Jobson (Vera), San Justo y San Cristóbal además de sus inmediatos colaboradores. Les acompañaban los señores Juan R. Cifre y Abelardo Buniva comisionado en la ciudad y secretario general respectivamente. Momentos antes habían analizado con autoridades de la intervención federal la situación comunal de cada una de las ciudades y gestionando solución a problemas inmediatos. El programa desarrollado en la oportunidad fue el siguiente: izamiento de la bandera a cargo del ex-presidente Guillermo Rey Leyes. Palabras de bienvenida a cargo del presidente de Rotary Santo Tomé, señor Alberto Mascheroni, a los nuevos asociados que se incorporan, doctores Rodolfo Talín y Eduardo Talín. Presentación de los mismos por los señores Antonio Alzamora y Orlando Rappa. A continuación se procedió a la entrega de las insignias respectivas y de material ilustrativo y documental rotario. La presidencia procedió a invitar a los asociados a participar el sábado en una reunión a celebrarse en Paraná en la que se abordará el tema: "Foro de las siete sendas hacia la paz". Para el 16 se ha concertado una cena en el Club Social y para el 17, fecha en que se celebra el tercer aniversario de la fundación de Rotary Santo Tomé, una reunión de carácter extraordinario con asistencia de las esposas de los rotarios e invitados especiales. Concluida la cena habló el doctor Rossi por el Distrito No. 484 destacando la proyección que en la sociedad tiene Rotary Internacional. Lo hicieron luego el doctor Angeloni por San Justo; el señor Claussen por Gálvez y el señor Gabutti por San Cristóbal. La visita fue obsequiada con banderines de Rotary Santo Tomé, estando las palabras de estilo a cargo del señor Alberto Mascheroni.

HUMBOLDT

Fallecimiento. — A la edad de 84 años dejó de existir la señora Magdalena Schanz Vda. de Valliard, apreciada y antigua vecina de esta localidad.

RAFAELA

Iníciase un curso de aspirantes docentes en la Escuela Normal

RAFAELA, 11. — Se están organizando en la Escuela Normal No. 4 "Domingo de Oro", las reuniones dedicadas a la preparación de aspirantes al ingreso a la docencia. Auspicia el Centro de Exalumnos de la escuela, teniendo a su cargo la organización técnica de las reuniones el Departamento de Pedagogía de ese establecimiento.

Están anunciadas para los días 13, 14, y 15, del mes en curso en la Biblioteca de la Escuela Normal y el horario abarcará de 18.30 a 20.

Se han establecido temas para la discusión o la consulta a fin de ordenar el debata, a fin de ordenar el debate. El martes 13 se hablará sobre "Educación. Concepto. Función de la escuela. Psicología. Psicología pedagógica".

Para el miércoles 14, se ha fijado el siguiente temario "Didáctica. Programas escolares. Vinculación hogar-escuela. Acción social".

El jueves 15 se tratará sobre "Etica profesional. Autocomprobación de la enseñanza. Legislación escolar".

El Centro de Ex-alumnos de la Escuela Normal invita a los maestros sin puestos a inscribirse para concurrir a estas reuniones pedagógicas y ya son muchos los que han manifestado interés en hacer este cursillo.

Se ha designado un grupo asesor para estas reuniones integrado de la siguiente manera: Inspector Seccional, señor Horacio Rista; directora de la escuela No. 476, Srta. Elena Mateos; vice-director de la escuela No. 478, Sr. Lermo Balbi; vice-directora de la Escuela Normal No. 4, Sra. Mabel Fusinatto de Sachelli; regenta del mismo establecimiento Sra. Elva L. de Ternavazzio, profesora de Filosofía y Psicología, señora Angélica de Pacagnini.

Como coordinador del grupo asesor actuará el director de la Escuela Normal No. 4, señor Virgilio Cordero.

Taximetristas. — Celebraron el "Día del Taximetrista", los integrantes del Sindicato de Conductores de Taxis de Rafaela.

A los homenajes a los compañeros fallecidos y al Gral. San Martín, siguió un agasajo y paseo a los niños del Hogar "Don Orione" y a los viejecitos del Hogar de Ancianos.

La conmemoración terminó con una cena que fue servida en el bar del Hipódromo y al que concurrió gran número de taximetristas.

ESPERANZA

Club Sportivo del Norte. — Para el 24 del corriente, el Club Sportivo del Norte organiza una cena de camaradería que será servida en el campo de deportes de la entidad, y el producido de la reunión se destinará a engrosar los fondos para la construcción de la pista que la popular entidad eregirá en aquel estadio y que se propone inaugurar en el mes de enero de 1963. El precio de la tarjeta ha sido fijado en 120 pesos y las mismas podrán ser adquiridas en el Bar Vernazza, S. de Iriondo 2901.

Exitosa reunión. — En las instalaciones del campo de deportes del Club San Lorenzo se realizó con todo éxito la segunda reunión familiar ofrecida por la Asociación Vecinal del Barrio Este. En la oportunidad fue servido un almuerzo criollo de carácter benéfico que contó con la presencia de numerosa concurrencia, presidiendo la mesa las autoridades civiles de la ciudad. A los postres y en ausencia del titular de la vecinal Sr. Carlos F. Catteneo, habló el Sr. Rodolfo Mottier, para expresar su complacencia por el apoyo del público al acto, que significaba el aporte a las obras en que estaba empeñada en desarrollar la entidad. Seguidamente lo hizo el comisionado municipal Sr. Mario H. Stinson y finalmente en nombre de la Vecinal del Barrio Oeste el Sr. Fernando Paravano

JOBSON

La promoción coral Claudio Monteverdi fue muy aplaudida

JOBSON, 11. — Auspiciado por el Centro de Egresados Universitarios y el Club Musical del Colegio Nacional Mixto, actuó en esta ciudad el conjunto que compone la promoción coral "Claudio Monteverdi" que dirige el profesor Edgar Jorge Molinas.

La citada promoción, que depende de la Dirección de Cultura de la provincia, desarrolló un programa de cantos clásicos, ofreció una segunda parte de factura romántica y cerró la fiesta con expresiones vernáculas que fueron del agrado del numeroso auditorio que siguió con interés el comportamiento del coro.

EL LITORAL
Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 603.698
Director: Ricbó Caputto

CONSOLIDAR LA URBANIZACIÓN DE LAS ISLAS

Frente a la proximidad del vencimiento de los plazos establecidos en la ley general de expropiación para que la provincia inicie los juicios y tome posesión de los terrenos de las islas Crucesitas, Clucella, Tacurú y Silgadero, declarados de utilidad pública por la ley 5.300 promulgada en diciembre de 1959, que promueve la urbanización de ese cinturón ribereño conocido por Alto Verde, es oportuno formular algunas consideraciones para que una de las iniciativas más interesantes de los últimos años no quede frustrada. Se trata no sólo de preservar una ley de vastos alcances, sino también de consolidar el sentido social de importantes inversiones que ya ha realizado la provincia para mejorar esa zona y que beneficiaría injusta y desproporcionadamente a los presuntos o reales propietarios de esos predios, liberados por un resquicio de la ley de fondo de su traspaso al dominio público. Lo cierto es que el primer tramo en el cumplimiento de la ley de urbanización fue cumplido a través de los depósitos pertinentes que autorizan a invocar la expropiación. El segundo, que depende de un acto administrativo que ordene la iniciación de los juicios y la toma de posesión automática de los terrenos, es el que ha demorado y si no se produce en estos días surgirá una colisión con los intereses presuntamente afectados, pues los que invocan la titularidad del dominio se podrán acoger a la norma de la ley general de expropiación, que expresamente establece que transcurridos los dos años desde la declaración de utilidad pública sin que se inicien los juicios, los inmuebles quedan definitivamente desafectados. Y será ésta, sin duda, en este caso, una liberación de privilegio, ya que la valorización de esos predios ha crecido sensiblemente desde que comenzaron a extenderse a la zona las comunicaciones y servicios previstos por la misma ley de urbanización.

Para iniciar las demandas no se requieren relevamientos topográficos ni complicados planos; sólo se necesitan los informes de catastro para individualizar los predios y a sus propietarios y consignar los importes de la valuación fiscal, con los fondos que ya están previstos y depositados en el expediente 18.553 de Obras Públicas iniciado en 1960, inmediatamente después de promulgada la ley. Y, en última instancia, si fueren indispensables aquellos elementos, bien vale la pena que los técnicos del gobierno se empeñen en una tarea de pocos días para prepararlos, pues no sería ésta la primera vez que el Estado, urgido por términos o plazos angustiosos, se coloca en condiciones de promover este tipo de juicios. Por otra parte, casi dos años de inercia y los cuantiosos intereses públicos comprometidos autorizan a reclamar una prioridad indiscutible en una gestión de fácil manejo para los representantes legales de la provincia. Desde ese punto de vista las actuales autoridades, tan encomiablemente empeñadas en proseguir las obras públicas, no tendrán inconvenientes en instruir a sus funcionarios para que salven todos los escollos, más artificiales que reales, y tomen posesión de inmediato de los terrenos que deben pasar al dominio público.

Sostener que la urbanización de la zona ribereña ya ha sido prácticamente iniciada no es un eufemismo, sino una realidad bien concreta. Ya están los elementos básicos: el camino, a través del puente a Alto Verde que se está construyendo y que ya puede ser transitado, la luz eléctrica y los servicios de aguas corrientes que se están instalando, y las construcciones que han levantado numerosas entidades deportivas y culturales y que le dan una fisonomía muy especial y atrayente a lo que en un futuro inmediato, por su belleza natural, será el verdadero delta santafesino. Todo esto y lo que la ley prevé para transformar la zona y dotarla hasta de una escuela-fábrica para la enseñanza de oficios que se identifican con sus características particulares, no debe quedar en la mitad del camino. Hay que preservar una de las urbanizaciones más simpáticas y mejor concebidas en los últimos años, y simples detalles o formulismos burocráticos no deben gravitar en una frustración que favorecería a simples intereses particulares en desmedro de los estatales y públicos.

SE PUBLICÓ EL DÍA...

11 de noviembre de 1927

"La defensa de la salud pública" se titulaba el editorial, el cual expresaba que la importancia de este tema en su relación con el desarrollo moral y económico del pueblo parecía no haber sido suficientemente examinado por los estadistas del país. "La política educacional —agregaba— y la correspondiente a obras públicas merecen indudablemente la atención preferente como si el principio y el fin de la vida social no fuese el hombre físicamente sano, base esencial para la solución efectiva de numerosos problemas que afectan la vida en comunidad, ya que resultan inútiles las conquistas de la razón o del sentimiento si la salud pública es [illegible]".

—Desde la capital federal se hacía saber que conmemorando el noveno aniversario del armisticio europeo, integrantes de la colectividad francesa residentes en la metrópoli se habían congregado en la fecha al pie del monumento a los caídos en la guerra de 1914, emplazado en el Hospital Francés.

—Desde el exterior, un cable fechado en Melilla consignaba que en las proximidades de Afrau, Marruecos, había sido descubierto un importante yacimiento de hierro cuyo volumen cúbico se calculaba en más de un millón de toneladas.

11 de noviembre de 1937

—Informaba el diario de la fecha que había trascendido en esferas de la Casa de Gobierno que era propósito del P. Ejecutivo provincial convocar para el día 25 del mes en curso a la Legislatura, para un período de sesiones de carácter extraordinario en cuyo transcurso serían consideradas importantes iniciativas, entre ellas las reformas a la ley de jubilaciones y pensiones, el proyecto de ley orgánica de las municipalidades y un proyecto de ley de asistencia social.

—Desde la ciudad de Buenos Aires se anunciaba que las autoridades de la Sociedad de Beneficencia de la capital federal gestionaban el traslado a la Argentina de los restos de la esposa de don Bernardino Rivadavia, sepultados en la ciudad de Río de Janeiro.

—Las noticias correspondientes al exterior daban cuenta de que en todo el mundo habían tenido repercusión las noticias procedentes del Brasil que daban cuenta de la resolución del presidente Vargas de cambiar radicalmente la estructura institucional de su país, con la adopción del sistema corporativista y la promulgación de una nueva Carta Magna que establecía para el jefe de gobierno la facultad de [illegible] su sucesor.

—*NUESTRO EDITORIAL. — Se titulaba "Los préstamos a los colonos" y señalaba que "las autoridades del Banco de la Nación han resuelto otorgar facilidades a los agricultores para la obtención de préstamos descontables del producto de sus cosechas. Estos trabajadores del campo [illegible] necesitan, [illegible]blemente, la mayor protección que pueda brindarles el Estado para poder hacer frente a la recolección de sus cosechas sin necesidad de tener que hipotecarlas a los intermediarios en condiciones onerosas, pero también es necesario que los trámites para obtener dichos créditos sean facilitados y reducidos al mínimo en su faz burocrática para que puedan prestar la mayor utilidad posible, y beneficiar así al mismo tiempo a la propia economía de la Nación".*

El Gral. Carlos Rosas presidió una reunión en el Liceo Militar

Después de haber efectuado una visita de inspección a todas las unidades y organismos del ejército que integran la Guarnición Militar Santa Fe, el comandante del II Cuerpo de Ejército, general de brigada Carlos Jorge Rosas, presidió ayer desde las 17.30 a las 19.30, una reunión de jefes y oficiales de aquellas unidades y organismos y que se realizó en el Liceo Militar "General Belgrano".

En dicha reunión, el general Rosas realizó comentarios y una crítica a aspectos observados durante su inspección, tratándose además otros aspectos vinculados con el quehacer castrense. De esta reunión, lo mismo que de la inspección efectuada en horas de la mañana, también participó el comandante de la 3ª División de Infantería, coronel Manuel Iricibar; el director del Liceo Militar y jefe de la Guarnición Militar Santa Fe, coronel Juan M. Maza Viancarlos y otros jefes.

Organizan la cena del Día del Bachiller del Colegio S. de Iriondo

Delegados de promoción del Colegio Nacional "Simón de Iriondo" realizaron una reunión para tratar todo lo concerniente a los actos que habrán de realizarse el 20 de diciembre próximo para celebrar el Día del Bachiller de ese establecimiento.

Se resolvió que el 20 de diciembre de cada año se realice la fiesta del bachiller de esa casa de estudios, designando al rector, Dr. Dorando Ghiara; vicerrector, Prof. José T. Guala; Dr. Rogelio Gervasoni, Sr. Danilo Rodríguez y Dr. José Traverso para que, constituidos en comisión, confeccionen el programa a cumplirse en esa oportunidad, estableciéndose que será de su incumbencia toda la tarea organizativa, pudiendo designar las subcomisiones que estimen conveniente. Los delegados de promoción, conjuntamente con la comisión central integrarán el comité respectivo.

En esa primera reunión se dio entrada a los presupuestos de los menús ofrecidos por diversas casas de comercio, para la cena a realizarse en la fecha indicada.

Al término de la reunión las autoridades del colegio ofrecieron un asado en honor de los ex alumnos reunidos con ese motivo.

ACTOS CULTURALES

Conferencias

R. P. Nicolás [illegible]. — El 16 a las 21, en el Colegio de la Inmaculada, sobre "El cercano Oriente antiguo".

Conciertos

Coro Polifónico del Este. — El 14 a las 22, en el Museo de Bellas Artes. Director: Eduardo Mario Solís.

Coro Polifónico de Santa Fe. — El 13 a las 21.45 en el teatro Municipal. Director: Francisco Maragno.

Exposiciones

Museo Municipal de Artes Visuales. — Exposición de obras de la pintora Alicia Sedlacek, del escultor José Sedlacek y Celia Schneider.

Museo Municipal de Artes Visuales. — Salón de ilustraciones del diario "El Litoral", el 14, a las 19.

Museo Provincial de Bellas Artes. — Muestra del pintor Enrique Mc Greech.

Museos

Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez" (4 de Enero 1540). — Todos los días, menos lunes de 10 a 12 y de 15 a 19.

Museo Histórico Provincial (San Martín 1490). — Todos los días, menos lunes de 9 a 12 y de 15 a 19.

"Florentino Ameghino". Museo de Ciencias Naturales (Moreno 2557). — Todos los días, menos sábados de 9 a 12 y de 15 a 18.

Museo Etnográfico. Dependiente del Dep. de Estudios Etnográficos y Coloniales (25 de Mayo 1470). — Todos los días, menos lunes, de 10 a 12 y de 15 a 19.

Antología

Antología Oral. — Mañana a las 19, en el Museo Municipal de Artes Visuales, Sara Zapata Valeije, Jorge Taverna Irigoyen, Rafael López Rosas y José Cagnin.

Cine

Cine Club Santa Fe

Dep. Cine Juvenil. — Mañana, a las 18.45, en el cine Santa Fe "El hombre que vendió su alma", S. Donen.

Rama adulta. — Mañana, a las 21.30: "El ojo del diablo", I. Bergman.

Teatro

Teatro de los 21. — Hoy, a las 22: "Una ardiente noche de verano", de T. Willis, en S. Martín 2222.

Recitales

Virginia Diefferding. — En el Instituto de Música, San Jerónimo 1730, el 15, a las 18, recital de canto acompañada por Francisco Parreño (piano).

Mesa redonda

El 15, a las 21, en el Club Universitario, San Martín 2882, sobre: "Literatura Argentina y realidad".

Sociedad de Medicina del Hospital Italiano

Mañana habrá una reunión científica

Mañana, a las 21 y 30, habrá de llevarse a cabo en el Hospital Italiano de Santa Fe, una reunión científica en homenaje al Dr. Roberto Forns, recientemente fallecido, quien perteneció al cuerpo médico de esa institución.

La apertura del acto estará a cargo del presidente de la Sociedad de Medicina, Dr. Luis E. Bonsembiante y posteriormente el Dr. Arrulfo Hernández se referirá a un tema de su especialidad. El Dr. Camilo Corti dará lectura a un trabajo sobre actualización de la vacuna antipoliomielítica y por último el Dr. José Colandré transmitirá sus impresiones sobre el Octavo Congreso Internacional de Cáncer y Centros Europeos.

A partir de mañana la Caja de Jubilaciones pagará varios créditos

De conformidad con lo que se informara en su oportunidad, a partir de mañana, en el horario de 8 a 11, la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia procederá al pago de los créditos personales en la siguiente forma: a empleados, desde el Nº 63.326 al 63.399 y a jubilados, desde el Nº 32.921, al 33.065.

Notas

Tradición y lenguaje

Bien está que se celebre la Tradición en el día de José Hernández, quien, con su legado de "Martín Fierro", nos dejó un modelo de poema narrativo por cuyos versos circula rica sangre de argentinidad. Es ésta una jornada muy propia para recapacitar sobre el estado y progreso de las letras nacionales. Porque tradición precisamente es enlace y marcha ininterrumpida del pensamiento y la acción del hombre. El sentido tradicional implica no una detención ni un retroceso, sino una orientación progresista.

El lenguaje popular del "Martín Fierro" hará creer a algunos que toda incorrección lexicográfica o sintáctica es lícita. Pero lo que en la pluma culta de Hernández es expresiva espontaneidad gauchesca, se convierte en disparate mayúsculo en los autores inexpertos.

El caudal literario que se pierde por falta de un cauce adecuado es realmente doloroso. El abandono del cultivo del idioma dificulta la expresión cualitativa de gran número de espíritus pletóricos de ideas y de inspiración literaria. En el día de la Tradición muchos centros docentes deberían hacer un balance o examen de conciencia y preguntarse, por boca de sus maestros, si han cumplido con su misión y su deber con el idioma: "¿Hemos enseñado satisfactoriamente a leer y escribir?". Porque los libros, las páginas de la prensa escrita y las voces de los locutores no siempre exhiben bastante pureza lingüística. Se percibe mucha bastardía de lenguaje en el ambiente, que a todos nos contagia. Dislocación de acentos, corrupciones semánticas, sintaxis empedrada y atiborrada de solecismos, léxico paupérrimo y con frecuencia inexacto e inexpresivo..., todo lo cual redunda en una desjerarquización de la producción literaria del país.

Hay que volver a las lecciones de los maestros e ir extrayendo sus enseñanzas para engarzarlas en la obra actual con firme voluntad de futuro.

Pongamos sumariamente algunos ejemplos lexicográficos no más que para darnos cuenta a primera vista del abandono que reina en muchas publicaciones, abandono semejante al que campea en grandes extensiones del territorio argentino.

La palabra **razzia**, arábiga argelina, está en el diccionario académico, pero no con el sentido que le dan los gacetilleros policiales de muchos diarios. Se insiste demasiado en esta voz que choca con los gustos castellanistas. Sería hora de dar entrada a los aires de renovación haciendo uso, por ejemplo, de **redada** y **batida**. Garaje ya está castellanizado y no necesita en su última sílaba la "g" originaria y además debe pronunciarse la jota. Cuando se abre un nuevo **restaurante**, que sea **restaurante** y no **restorante** y mucho menos **restaurant**. **Pasterizar** y no **pasteurizar**, aunque derive el verbo del nombre del científico Pasteur, en donde el grupo "eu" no es diptongo en francés, sino una vocal compuesta que tiene un sonido "lejanamente aproximado" a nuestra "e". El verbo nuclear formado de núcleo, no va muy bien, porque existe, por ejemplo, agrupar en castellano y basta con el uso adjetivo del término, hoy tan repetido: bomba nuclear.

En el día de la Tradición está muy bien pensar que, en vez de lanzarnos al neologismo audaz y barbarizante, mucho mejor sería repasar la obra de nuestros maestros cuya literatura es depositaria de una riqueza de lenguaje que nunca se ponderará bastante.

En el Patio de los Naranjos fue servida anoche la cena del centenario del Col. de la Inmaculada



Arriba: un sector de la mesa cabecera durante la cena servida anoche en el Patio de los Naranjos. Abajo, parte de la numerosa concurrencia que asistió a la misma.

Con asistencia de una extraordinaria concurrencia de ex alumnos, alumnos y familiares, unidos en el común deseo de homenajear al establecimiento en su centenario, se llevó a efecto anoche, en el Patio de los Naranjos, la tradicional cena de camaradería del Colegio de la Inmaculada Concepción.

Poco después de la visita al Santuario, oportunidad en que se elevaron preces ante el altar de la Virgen de los Milagros y en la tumba del Hno. Figueroa, en la que se depositó una palma de flores naturales, dio comienzo el acto, notándose en la cabecera de la mesa la presencia del ministro del Interior, Dr. Rodolfo Martínez, investido de la representación del presidente de la Nación; del de Educación y Justicia, Dr. Alberto Rodríguez Galán; del general Juan Bautista Loza, representante del secretario de Guerra, Tte. Gral. Rattenbach; del vicecomodoro Carlos Amuchástegui Luque, que representó a la Aeronáutica, y de las autoridades provinciales, interventor federal Gral. Jorge Noceti Campos; ministro de Gobierno, Dr. Manuel Cabrera; ministro de Educación, Dr. Leoncio Gianello; de Hacienda, Dr. Horacio Frías; de Salud Pública, Dr. Federico G. Cervera; de Obras Públicas, Ing. Carlos Isella; fiscal de Estado, Dr. Eduardo Re Carreras; subsecretarios de Hacienda Dr. Raúl Costantini; de Salud Pública, Dr. Carlos Masi, y de Agricultura, Ing. Helander; secretario de la Gobernación, Sr. Luis E. Allende; intendente municipal, Tte. Cnel. V. Mariño; presidente de la Suprema Corte de Justicia de la provincia, Dr. Francisco B. Caminos; juez federal, Dr. Eugenio Wade; comandante del 2º Ejército, Gral. Carlos J. Rosas; jefe de la guarnición militar Santa Fe y director del Liceo Militar "Belgrano", coronel Juan M. Mazza Viancarlos; jefe del Servicio de Seguridad de la Presidencia de la Nación, Tte. Cnel. Wilfredo Peresutti; obispo auxiliar de la arquidiócesis a cargo del gobierno de la misma, Mons. Enrique Príncipe; provincial de la Compañía de Jesús en el Río de la Plata, R. P. Cándido Gaviña S. J.; ex rector R. P. Juan Castillejo S. J.; rector del colegio, R. P. Juan Moglia S. J.; rector de la Universidad Católica de Santa Fe, Pbro. Andrés Reghenas; presidente de la Asociación Ex Alumnos, Dr. José Pérez Martín; presidenta de la comisión de damas pro festejos del centenario, Sra. María López Jordán de Stratta; director de Prensa de la provincia, Sr. Carlos Molina; jefe de policía de La Capital, inspector mayor Héctor Biaggini; jefe de la secretaría privada de la intervención federal, Sr. Amador Alonso.

Adhesiones

Por la red de parlantes se dio lectura a un telegrama del secretario de Estado del Vaticano, de adhesión del Sumo Pontífice Juan XXIII al centenario del colegio y de otorgamiento de la bendición apostólica; a una resolución del Ministerio de Educación de la Nación otorgando por esta única vez una medalla de oro al mejor bachiller de la promoción del año centenario 1962, distinción que recayó en el estudiante egresado Sr. Luis Carlos Bertone, a quien impuso la medalla el propio ministro Dr. Rodríguez Galán; de un decreto del gobierno provincial adhiriendo al centenario; de un telegrama del arzobispo de Santa Fe, actualmente en Roma, Mons. Fasolino, adhiriendo a la fiesta. El señor Líbero J. Picone, bachiller del 22, recitó un soneto dedicado al colegio, del que es autor, y el Dr. Domingo Sabaté, de la promoción de las bodas de plata (1937), otro que tituló "Al patio del colegio de la Inmaculada".

Homenaje al Padre Castillejo

Una cerrada ovación saludó el pedido del locutor de silencio para solicitar un aplauso a modo de homenaje al ex rector R. P. Juan Castillejo S. J., que se tributó, puesta la concurrencia de pie, con vítores y exclamaciones.

Seguidamente ocupó el micrófono el Gral. Juan Bautista Loza, quien comunicó que a pedido de la promoción 1916, el referido sacerdote ha fijado su residencia en esta capital, disposición ésta que fue adoptada, ante aquel pedido, por el Provincial de la Orden, R. P. Cándido Gaviña. Como se sabe, el P. Castillejo, superando todos los inconvenientes, no quiso faltar a los festejos realizados, de los que fue la figura consular, querida y respetada por todas las promociones.

Los discursos

Del R. P. Castillejo

Iniciando la serie de discursos se procedió a pasar una cinta magnetofónica grabada por el R. P. Castillejo, quien con emocionadas palabras se refirió a sus rectorados y al centenario del colegio. Su alocución fue largamente aplaudida por la concurrencia.

Del Dr. Leoncio Gianello

En nombre del P. E. de la provincia, habló el ministro de Educación y Cultura, Dr. Leoncio Gianello, quien dijo, entre otras cosas:

"En este centenario jubiloso de la segunda fundación de esta ejemplar obra educacional, el señor comisionado federal de la provincia, general don Jorge Noceti Campos, ha dispuesto que fuese precisamente el ministro de Educación y Cultura de Santa Fe quien trajese la palabra del Poder Ejecutivo en este acto de verdadero homenaje de admiración y gratitud por la noble labor cultural cumplida fecundamente por el Colegio de la Inmaculada".

Hizo referencia más adelante al nacimiento de la compañía de Jesús y agregó que "los padres jesuitas fueron los primeros en llegar a esta América virgen anhelosa de futuro, y la Provincia Jesuítica del Paraguay comenzó sus fundaciones en nuestra región en la primera década del siglo XVII".

A continuación historió la acción de los jesuitas desde la construcción de la Iglesia de la Compañía, en Santa Fe la Vieja; la expulsión y la segunda fundación dispuesta por decreto del gobierno de la provincia y firmado por don Patricio Cullen. Recordó algunas figuras destacadas que pasaron por esas aulas y terminó expresando: "Honrar, honra" dice el viejo proverbio nutrido en la hondura de una ancestral sabiduría; sobre todo cuando se honra lo auténticamente noble y grande, por ello, Santa Fe en sus autoridades y en las mejores expresiones de la adhesión de su pueblo, se honra a sí mismo al rendir en esta noche su cordial homenaje de gratitud y de admiración al benemérito Colegio de la Inmaculada. Que siga él como hasta hoy, en los esperados días venideros cuidando de su surco magnífico, arrojando su siembra de ideas mentoras y fecundas, para verse pagado con obras de verdad, de belleza y de bien como paga la altura rubia de la espiga el desvelo afanoso del sembrador".

Del Dr. José Pérez Martín

"Hace cien años —expresó el Dr. José Pérez Martín en la parte inicial de su exposición— mediante la llegada de los maestros de la Compañía de Jesús y con el concurso del gobierno de la provincia, el Colegio de la Inmaculada Concepción reabría sus puertas en el antiguo solar que ya ocupaba en los siglos XVII y XVIII. La ciudad del litoral, reducto de montoneras y recinto augusto de convenciones históricas, comenzaba a sacudirse de sus clásicas siestas y a la vera del río que era su puerta abierta al mundo, cantaban otras canciones de la milenaria Europa, las esperanzas de los inmigrantes".

Luego de hacer referencia a que el Colegio de la Inmaculada había irradiado su influencia espiritual y cultural por todo el Río de la Plata, dando origen a una indisoluble confraternidad americana como consecuencia de la afluencia de alumnos uruguayos, paraguayos, brasileños, bolivianos y chilenos, finalizó su disertación expresando: "Esta es la fiesta jubilar del Colegio de la Inmaculada. Mañana, pasado mañana, el patio volverá a recobrar su silencio. Regresarán los ex alumnos por todos los rumbos, pero felices: renovaron en la eterna fuente el vigor de la fe y de la esperanza".

Del R. P. Juan Moglia

Luego ocupó el micrófono el rector del colegio, R. P. Juan Moglia S. J., quien agradeció a los presentes y a todos aquellos que han colaborado en el mejor desarrollo de los actos con su desinteresada labor para posibilitar los mismos.

En su breve alocución, el R. P. Juan Moglia agradeció a los ex alumnos su presencia en la fiesta del centenario, expresando luego que "quisiéramos sentir presentes a todos esta noche, a los cincuenta mil alumnos y a los quinientos maestros y profesores que por aquí pasaron, que aquí se educaron, que aquí vivieron y [illegible], todos los de los cien años: a todos, los presentes y los ausentes, mil gracias".

Agradeció luego la presencia de los ministros nacionales Rodolfo Martínez (h) y Alberto Rodríguez Galán; los decretos de adhesión del interventor federal y su presencia, conjuntamente con sus ministros, como asimismo al representante del secretario de Guerra y al obispo monseñor Príncipe.

"Queridos ex alumnos — prosiguió— recojo y acepto en nombre de todos los padres y hermanos jesuitas, de todos los profesores y empleados del colegio, todas vuestras manifestaciones de gratitud y cariño hacia nosotros y el querido colegio que con razón llamáis "del amor que nunca muere". Que Dios N.S. y la Sma. Virgen de los Milagros, a quienes hemos agradecido tantos bienes en la pasada centuria, nos concedan la gracia de emprender esta nueva centuria que hoy iniciamos — con la bendición especialísima que nos enviara desde Roma S.S. Juan XXIII— para que podamos seguir educando generaciones de auténticos cristianos y argentinos, en una patria grande y libre".

Los teléfonos que funcionan en Sta. Fe han de reemplazar

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones [illegible] saber a los abonados, en relación con el programa de trabajos que se encuentran en vías de ejecución para la ampliación y habilitación de las nuevas centrales automáticas en esta ciudad, que por razones de carácter técnico deberán ser reemplazados los aparatos telefónicos que actualmente se encuentren funcionando, por otros acordes con las características de los nuevos equipos.

Anoche se sirvió una cena en el seminario metropolitano local

Anoche se realizó en el seminario metropolitano de Guadalupe la cena de camaradería de los ex alumnos amigos del instituto. Concurrieron a la misma algunos dirigentes gremiales, el rector del seminario, otros invitados y numerosos ex alumnos.

La cena trascurrió en un ambiente cordial y ameno, evocándose las etapas vividas por las distintas generaciones de ex alumnos amigos del seminario.

Actos de hoy

Esta mañana se ofició una misa, haciéndose luego una evocación de los ex alumnos. A las 12 se sirvió un almuerzo, visitándose a las 14, la basílica. Luego se desarrollaron torneos de camaradería, despidiéndose, al atardecer a las delegaciones visitantes.

Asociación Argentina de Ingenieros Químicos

Agasajo a un socio

Con motivo del próximo viaje a Francia, en carácter de becado, del Ing. Qco. Luis A. Bartolucci, la Asociación Argentina de Ingenieros Químicos de Santa Fe, ha resuelto ofrecerle una demostración de despedida, que consistirá en una cena a servirse el 14 del corriente en un restaurante céntrico. Los interesados en participar de la misma pueden hacer llegar su adhesión por el teléfono 33150.

Regresaron hoy a Bs. As. los ministros del Interior y Educación

En el avión de la Fuerza Aérea Argentina que los condujo ayer hasta esta ciudad, partieron de regreso a Buenos Aires esta mañana a las 9.30, el ministro del Interior, Dr. Rodolfo Martínez (h), quien trajo la representación del presidente de la Nación, Dr. José María Guido, para las celebraciones del centenario de la segunda fundación del Colegio de la Inmaculada Concepción, y el ministro de Educación y Justicia de la Nación, Dr. Alberto Rodríguez Galán.

Durante su permanencia, ambos se alojaron en la estancia "La matilde" desde donde el Dr. Martínez se dirigió a la cena servida en el Patio de los Naranjos del Colegio de la Inmaculada Concepción. Por su parte el Dr. Rodríguez Galán realizó previamente una visita al Convento San Francisco y al Museo Histórico Provincial.

Al Dr. Rodríguez Galán han entrevistado ayer los docentes locales

Aprovechando la estada en nuestro medio del Ministro de Educación y Justicia de la Nación, Dr. Alberto Rodríguez Galán, integrantes del consejo directivo de la Asociación Santafesina de Docentes lo entrevistaron, a los efectos de expresarle su preocupación y al mismo tiempo su confianza ante sus declaraciones y gestiones realizadas para la solución ecuánime de los graves problemas nacionales.

Al respecto, los docentes santafesinos manifestaron su satisfacción por la cordialidad con que fueron atendidos por dicho secretario de Estado.

Artes plásticas

Se inauguró ayer la muestra Mac Greech

En presencia del interventor federal, general Jorge Noceti Campos, ministros del Poder Ejecutivo, el comisionado municipal de Santa Fe y otras autoridades, tuvo lugar ayer en el Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez" el acto inaugural de la muestra del pintor rosarino Enrique Mac Greech, en oportuna coincidencia con el Día de la Tradición.

Palabras del Dr. Gianello

Para referirse al acto, habló el ministro de Educación y Cultura de la intervención federal, Dr. Leoncio Gianello, quien se refirió al Día de la Tradición y a la obra del poeta gauchesco José Hernández, para aludir luego a la figura del expositor.

"Mac Greech —dijo— pertenece como Quirós a esa generación plástica formada a partir de 1920 y con firme impulso a principios de siglo, que sintió la necesidad de dar una definición nacional a nuestro arte". Historió luego los estudios y expediciones de Mac Greech, manifestando que el suyo "es un arte de salud moral, vigoroso y optimista".

El Dr. Gianello finalizó sus palabras aludiendo al arte eterno y al otro "que nace en épocas de transición o frustración", que calificó como "hecho para complacer a ciertos sectores o congraciarse con los pregoneros de tantos "ismos" transitorios". Ubicó a Mac Greech dentro del "arte de afirmación" y expresó que este artista "ha alcanzado el privilegio de alzarse sobre el plinto de su obra, para ser vencedor de tiempos y de olvidos".



CONVERSANDO CON JORGE ICAZA

Por

Eugenio Castelli

PARA EL LITORAL — QUITO

DENTRO del poco conocimiento que en los países latinoamericanos se tiene de las principales figuras de la cultura de las naciones hermanas hay, sin embargo, nombres que rompen ese aislamiento para adquirir fuerte carácter representativo en el continente. Tal es el caso de Jorge Icaza, cuya novela "Huasipungo", de 1934, continúa siendo la obra más conocida de la literatura ecuatoriana. En su país hoy Icaza es una figura consular, de prestigio indiscutido, a pesar de las violentas polémicas que sus escritos produjeron en años anteriores; signo de ese prestigio es el cargo —en la práctica sitial honorífico de personajes relevantes— de director de la Biblioteca Nacional de Quito, que actualmente ocupa. Nuestro contacto con el conocido escritor, que hoy cuenta con algo más de 50 años, pero sorprendentemente juvenil en su vitalidad, se estableció en su librería de calle Mejía, verdadero centro intelectual de la ciudad, y se prolongó luego en su despacho de la biblioteca.

Lógicamente la entrevista se deriva de inmediato al tema del intenso movimiento literario que poco después del 30, en Ecuador, como en toda América latina, sacudió la novelística, generación de la cual Icaza es uno de los más importantes representantes. El mismo no vacila en calificarla de "la generación más brillante que se ha dado en este país". Cuando le pedimos nos defina las características de ese momento, responde:

—En las novelas de esa época hay una gran unidad espiritual; es la primera vez que en la literatura ecuatoriana se habla de los problemas inmediatos del país, de sus problemas vitales en lo social, político y económico, y desde luego en lo espiritual. La literatura se adelantó a la sociología y a la política, poniendo sobre el tapete problemas de la patria, sobre todo los de las grandes mayorías ciudadanas y campesinas, y descubriendo el paisaje y el medio en que esas mayorías se desarrollaban.

Se podría definir —agrega luego— como de descubrimiento y afianzamiento de un relato, de una literatura, de gran sentido de humanidad, de gran sentido de verdad y sinceridad; yo me permito calificarla como un realismo humanista hispano-americano.

Icaza nos señala las aspiraciones que lo movieron a sacudir a los dirigentes del país en pro de la reivindicación de los grandes núcleos sociales oprimidos, "tanto el problema social del indio, como el problema económico de los campesinos y el de la gente pobre de la ciudad".

—¿Cree haber logrado su anhelo? ¿Está satisfecho del resultado de su literatura?

—Hace algunos años hubiera respondido que no, ya que nuestro país no se había hecho eco del impacto literario y por tanto veía que mi obra no había cumplido su misión. Pero hoy las cosas han madurado en Hispanoamérica y los países ya van liberándose popularmente. Fui a Bolivia, por ejemplo, luego de su revolución, y encontré gente de todo tipo, que al saber que yo era Jorge Icaza, no me decía Jorge Icaza, sino: "Ah, éste es Huasipungo". "Huasipungo", cosa curiosa fue uno de los libros, entre los que ellos habían leído, que les inquietó y les dio fe y coraje para ir a la revolución. Esta es una satisfacción vital, real, más que las cifras de las traducciones o ediciones en todo el mundo.

Añade Icaza que en la época de la aparición de "Huasipungo" se lo calificó de "endemoniado", de "comunista", de "extremista", pero hoy todos los partidos, de las más diversas tendencias, han asimilado como principio inconmovible lo que él entonces defendió. "Ahora —afirma— sí creo que mi obra ha cumplido en parte la misión para la cual fue escrita".

Nos habla luego del "huasipungo", esta moderna supervivencia de las formas feudales de explotación servil del indígena. Geográficamente lo localiza con precisión en la zona interandina y en la parte de la región de la costa ecuatoriana; históricamente lo define como una sustitución del régimen hispánico de la encomienda y su forma posterior del concertaje. Sostiene que desde la colonia hasta hoy sólo se ha hecho, como medidas prácticas, cambiar de nombre al sistema, sin transformar para nada el régimen de propiedad de la tierra.

—La propiedad de la tierra —expresa— sigue en manos del señor latifundista, de los grandes propietarios. El problema se vuelve a plantear en una misma forma: la tierra queda, el señor latifundista queda, el campesino queda, aun con otro nombre. Al indio ya no lo pueden matar —aunque a veces también lo matan —pero los pueden esclavizar. Aprovechan el gran mérito del indio de amar a su tierra y le dan un pedazo de tierra —mejor dicho se lo prestan— donde el indio hace su choza, tiene su familia, sus animalitos, etc. y por ese pedazo de tierra el indio tiene que trabajar toda su vida; y no sólo él ya que las fiestas del cura el patrón les presta plata y luego ese préstamo debe ser pagado por él, sus hijos y sus nietos, ya que la deuda sigue aun cuando él muera.

La voz de Icaza, que normalmente tiene la cadencia entre suave y aguda que el mismo definió —hablando de la forma expresiva del ecuatoriano— como de "pájaro tierno", se hace más violenta cuando habla del problema indígena. Se refiere entonces a los actuales proyectos, entre ellos del rector de la Universidad de Quito, Dr. Pérez Guerrero, que proponen la eliminación inmediata del huasipungo, entregándoles esas tierras en propiedad a los indígenas que están bajo ese régimen. Es contrario a esa tesis, ya que sostiene que se le van a crear al indio deberes y obligaciones de propietario sin eliminar la esclavitud, ya que permanece intacto el sistema general de tenencia de la tierra.

—La cuestión —afirma— no está en dar al indio el huasipungo, sino en romper el latifundio. Sólo entonces se podrá decir que el indio será libre.

Es contrario también al minifundio, es decir a la parcelación de la tierra y su entrega a cada indio. Sostiene que en determinadas regiones la tierra debe ser entregada a la comunidad indígena que la trabaja, sobre todo en la costa, donde los cultivos de azúcar y café necesitan de grandes plantaciones y la incorporación de modernos medios de explotación de la tierra.

—Sólo así tendremos la verdadera reforma agraria, y será fácil la reforma agrícola para que la tierra produzca más, no sólo para el campesino, sino para todo el país.

En estos momentos Ecuador se encuentra agitado por una serie de disturbios indígenas, en poblaciones aisladas, donde los pobladores apalearon y mataron a miembros de misiones educativas y de censistas, instigados sobre todo por algunos sacerdotes, a los que la prensa, aun aquella católica, han fustigado y señalado como desconocedores de los principios avanzados de la encíclica "Mater et Magistra".

La conversación gira más adelante hacia otros temas, siempre relacionados con la literatura americana. Señala Icaza que nuestra literatura continental ha alcanzado gran vuelo en su divulgación por el mundo, y que en sus últimos viajes pudo comprobar que en Europa y Asia conocen a América y sus problemas a través de su literatura.

—Ahora América pesa en el mundo — dice — y esto es un orgullo para quienes hemos comenzado a dar esa forma de conocimiento de nuestro continente; conocimiento que es sobre todo sincero. El valor, aun estético, de la literatura hispanoamericana, es haber sido sincera con los problemas de su continente.

Señala también el escritor la lamentable situación de aislamiento de Hispanoamérica y lo poco que se conoce en cada país de los demás; y que una de las causas es vivir mirando a Europa.

Se refiere también a la necesidad de precisar la forma de expresión americana, que debe estar — señala — de acuerdo con los métodos, con el ambiente y los problemas a tratar, afirmando también su convicción de haber contribuido a abrir un camino hacia un estilo americano, con lo que él define como su "forma desgarbada, provincial" de escribir.

—El nuevo estilo hispanoamericano, el estilo que sea esencia de nuestros problemas, debe ser también emoción provinciana y emoción internacional, es decir universal.

Apunta como elemento básico de ese estilo, el lenguaje y sobre todo su valor expresivo. No se trata sólo de términos — agrega — sino de toda una sintaxis, una manera de entender, concebir y construir la frase.

—El secreto está en la forma en que yo digo mis emociones y cómo las dice mi gente. Se trata, entonces, de poner la literatura en tal sentido y en tales circunstancias, que lo que me emociona a mí, logre emocionar universalmente. Si conseguimos eso, estamos salvados.

Finalmente la conversación gira en torno a la Argentina, donde Icaza residió algo más de dos años, entre 1949 y 1951, y de lo que se declara gran admirador y tener extraordinarios amigos. Nos confiesa que su propósito había sido radicarse definitivamente en nuestro país, pero al viajar al Ecuador, diversos asuntos lo ataron nuevamente a su patria y debió abandonar aquel proyecto.

Le pedimos una opinión sobre la literatura argentina y nuestros escritores.

—Los mejores literatos argentinos — afirma — están en el ensayo. Un Martínez Estrada, para mi concepto, es un hombre a quien se le debería dar el premio Nobel. Después tiene el caso del viejo Rojas y el de otros ensayistas que no son ya argentinos, sino continentales y tal vez universales.

No opina concretamente de los poetas, que declara no haber frecuentado mucho, y se refiere al teatro, que exalta particularmente. "Argentina — dice — es, para mí, con Buenos Aires a la cabeza, el más alto meridiano del teatro hispanomericano".

Entre los narradores destaca a Mallea, pero lo censura en el sentido de que por buscar universidad, "haya ladeado un poco el problema argentino en particular, y el hispanoamericano en general". "Allí — afirma — no creo que esté el verdadero camino de la literatura hispanoamericana". Y termina diciendo, mientras golpea exaltado su escritorio:

—"El camino verdadero de la literatura hispanoamericana está en Hispanoamérica".

Icaza, que en "Huasipungo" ataca duramente a los sacerdotes, por su complicidad con los terratenientes en la explotación de los indios, señala como en estos casos se utiliza el extraordinario ascendiente de la religión para provocar esas reacciones y defender así intereses económicos.

—No se cumple así — señala — con el fin del catolicismo, es decir, una religión de paz y de caridad.

El autor de "Huasipungo"



Dos instantáneas, ilustrativas del estado de los indios que se encuentran a cada paso en las calles de Quito.

LIBROS

"GEOGRAFIA DE ENTRE RIOS: FISICA, BIOLOGICA Y HUMANA". Impreso por la Nueva Impresora de Paraná, acaba de aparecer "Geografía de Entre Ríos: física, biológica y humana", cuyos autores son el profesor José Francisco Pelquer y la Sra. Laura Moreira Babler de Pelquer, y que está destinado al maestro entrerriano. Consta el libro de 160 páginas, en formato grande, con doce mapas y gráficos y treinta ilustraciones, y en el mismo se desarrolla íntegramente el programa correspondiente a las escuelas provinciales.

—

"LIMONES AMARGOS", por Lawrence Durrel (Ed. Sudamericana). — Floreal Mazía ha traducido para Sudamericana esta obra del autor de "Cuarteto de Alejandría", cuya publicación y traducción en numerosos idiomas lo convirtieron en uno de los más difundidos escritores de nuestros días.

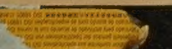
Así como "Cefalú" —aventura que tiene por escenario a la isla de Creta— "Limones amargos" centra su acción en Chipre, en aquellos momentos henchidos de destino en que los chipriotas luchaban en su guerra de liberación contra la dominación extranjera.

Durrell, llamado con acierto "testigo excepcional", vivió esa etapa de un pueblo erguido en voluntad de soberanía; la acción de propaganda y combate de la "Eoka", sociedad y partido de liberación; la recia personalidad del dirigente Dighenis; el impulso de una juventud que concentraba en un pasado de gloria panhelénica su fuerza y su destino; todo ello desfila en el libro de Durrell con trazo de veracidad y hondo calor humano.

Toma el libro su nombre del poema "Limones amargos", escrito por el mismo Durrell, aquél en que dice de Chipre: "Es una isla de limones amargos / donde arden las frescas fiebres lunares de los oscuros glóbulos del fruto".

Hombre de firme cultura clásica, experto en la mitología y en la historia griegas, dueño de un estilo brillante, depurado y poético, adquiere la obra una jerarquía literaria que la prestigia al par que la acción, que es reflejo de una fiel versión de una realidad contemplada y comprendida, lo convierte en documento para una de las grandes aventuras de la libertad en nuestro tiempo.

Imprimieron los talleres gráficos de la Impresora Argentina en un volumen de 316 páginas de texto con portada ilustrada a color.



Regatas a vela se llevaron a cabo hoy

En adhesión a la "Semana del Mar" se disputaron hoy en aguas de la [illegible] las pruebas de regatas a vela, registrándose los resultados siguientes:

Clase Santa Fe: 1º Bruma (Oscar Carrar[illegible]) del Yatch Club Santo Tomé; 2º Calcha (Enrique Cordiviola) Yatch Club Santa Fe; 3º Zorka (Diego Ulibarrie) Yatch Club Santo Tomé.

Handicap: 1º Gatito (Hugo Castillo) Santa Fe; 2º Totolita (Gino Torriani) El Quillá; 3º Bruma (O. Carra[illegible]) Santo Tomé; 4º [illegible] (José Velasquez) El Quillá; 5º Calcha (Enrique Cordiviola) Santa Fe; 6º Zorka (Diego Ulibarrie) Santo Tomé.

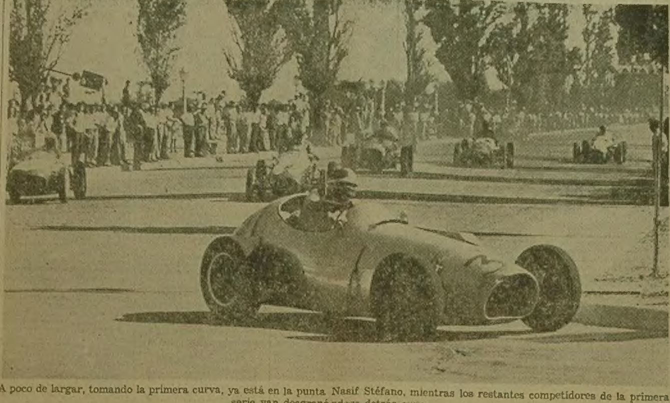
Hungría derrotó a Francia por 3 a 2

PARIS, 11 (UPI). — Hungría derrotó a Francia por 3 goles contra dos, en partido de fútbol disputado hoy. Al expirar el primer tiempo, los húngaros estaban en ventaja de dos a uno.

Los goles fueron marcados por Tichy, insider de los húngaros, a los 11 minutos; a los 18', por Di Nallo, insider francés; y a los 36', por Rokast, de la visita.

A los 29' de la etapa complementaria, Di Nallo anotó el segundo gol francés. Tichy dio cifras definitivas al marcador.

Estéfano y Requejo ganaron las series



A poco de largar, tomando la primera curva, ya está en la punta Nasif Stéfano, mientras los restantes competidores de la primera serie van desgranándose detrás suyo

En el circuito de la avenida [illegible] se realizó esta tarde la competencia automovilística de mecánica nacional organizada por el Club de Leones con la colaboración del Automóvil Club Santa Fe con el propósito de allegar fondos que permitan la construcción de la escuela destinada para sordomudos.

Minutos antes de las 16.30 se inició la carrera con la primera serie de la fórmula número uno. En esos momentos se hallaba a lo largo del circuito una numerosa cantidad de público.

Nasif Estéfano ganó la 1a. serie

Sobre 10 vueltas se efectuó la 1a. serie de fórmula 1. Apenas iniciada tomó la punta Nasif Estéfano, quien al cumplirse los primeros cinco circuitos había empleado 5m48s 8d, seguido por Carlos Destéfano con 5m59s; tercero Domingo Di Santo, con 6m5s3d y 4o. Orlando Sotro con 6m 14s4d.

El resultado de la serie fue este:

1º Nasif Estéfano, 11m. 39s. 3d. (10).
2º Carlos Destéfano, 11m.49s. 7d. (10).
3º Domingo Di Santo, 11m. 59s. 9d. (10).
4º Orlando Sotro, 12m. 27s. 3d. (10).
5º V. Cipolatti, 12m. 32s. 3d. (10).
6º José Fanto, 11m. 51s. 3d. (9).

Promedio del ganador: 91 kilómetros, 464 metros.

Record de vuelta: Nasif Stéfano, 1m. 7s. Promedio: 95.464 Kms.

Requejo en la 2a. serie

Ramón Requejo ganó la 2a. serie. Partió en punta y mantuvo su posición hasta el final. A las cinco vueltas las posiciones eran estas: 1o. Ramón Requejo, 5m53s7d; 2o. Luis Niemiz, 6m4s4d; 3o. Felipe Lehmann, 6m15s4d; 4o Héctor Sanmartino, 6m2s8d.; 5o. Natalio Cataudella, 6m33s 6d.

La clasificación final de la serie fue la siguiente:

1º Ramón Requejo, 11m. 57s. [illegible] (10).
2º Luis Niemiz, 12m. 10s. 3d. (10).
3º Felipe Lehmann, 12m. 31s. 5d. (10).
4º Héctor Sanmartino, 12m. 31s. 5d. (10).
5º Juan Bruno, 13m. 08s. (10).
6º Osvaldo Bonetto, 12m. 26s. 9d. (9).

Promedio del ganador: 89 Kms. 181 mt.

Record de vuelta: Ramón Requejo, 1m. 10s. 4d. Promedio: 90 Kms. 854 metros.

Dos accidentes

Hubo dos accidentes en esta serie. Bonetto dio un trompo y se fue contra los fardos. Luego Cataudella dio un cordonazo en un lugar vedado para el público y su coche quedó sobre la vereda. Sufrió la rotura de las dos ruedas delanteras.

La asamblea liguista confirmó un fallo del Tribunal de Penas

Por ocho votos contra siete la asamblea extraordinaria de la Liga Santafesina que sesionó el viernes, confirmó el fallo del Tribunal de Penas que había declarado habilitado al jugador Miguel Angel Rolón para actuar por el Club Sanjustino. Como se sabe, Colón de San Justo cuestionó en su oportunidad a dicho futbolista, aduciendo que estaba inhabilitado por un aspecto reglamentario proveniente de la Liga Sanjustina de Fútbol.

Abierta la asamblea por el titular liguista, Sr. Alfredo A. Conde, fueron presentadas las credenciales de los delegados presentes, siendo éstos los siguientes: por Colón, Sres. O. Villar y R. Juárez; Ciclón Rácing: O. Bianchi y R. López; Colón San Justo: N. Neme y H. Calderón; Ferrocarril: R. Núñez y S. Biaggini; G. y Esgrima: S. Mondino y A. Strada; Sanjustino: R. Avalos y A. Ruffinot; Sp. Guadalupe: A. Cantero y R. Romero; Unión: J. González Heras, y divisiones inferiores: N. Drovetta. Al tratarse la aprobación de las credenciales fue objetada por el delegado de Sanjustino la correspondiente al Sr. Néstor Neme, de Colón de San Justo, quien por ser vicepresidente de su club estaba impedido de ser asambleísta, teniendo sólo voz y no voto. Debatiendo el caso, se resolvió dar curso a la objeción, razón por la cual Colón quedó con un sólo delegado con derecho al voto.

Se entró a dar lectura seguidamente al expediente originado con la cuestión del único punto del orden del día, dándose cuenta de la denuncia de Colón, defensa de Sanjustino y luego el fallo desestimando la protesta. La discusión entró en su cauce seguidamente, exponiendo distintos puntos de vista los asambleístas Neme, Calderón, Drovetta, Hediger, Villar y Doglioli. También dieron su parecer los asesores letrados de la Liga, Dres. Gazeue y Politti. Agotado el tema se pasó a votación por la disparidad de criterio que existía: por la confirmación del fallo desestimando la protesta de Colón de San Justo: 8 votos; por la revocatoria del fallo citado: 7 votos. De esta manera se dio término a la asamblea, no sin antes manifestar el Sr. Neme que su entidad se reservaba el derecho de apelar al Consejo Federal del Fútbol, lo que haría de inmediato, con el fin de agotar todos los recursos legales para definir este problema ya que la resolución de la asamblea, a su criterio, no había sido justa.

Hip. de Palermo

1a. CARRERA (2.500 Mt.)

1o. BRITISH MUSEUM 57 kilos, al cuidado de P. Bianchimano; 2o. Dimanche 57; 3o. Arcano 55; 4o. Exclusivo 57. No corrieron: Diegazo, Minotauro, Calzado, D'Iscio, Akenaton y Es Posible! Sports: del 1o. $ 2,60. De la combinada $ 2,30. Ganada por: 3 cuerpos. Tiempo: 2'39". Jockey: A. Etchart.

2a. CARRERA (1.600 Mt.)

1o. CLAIRIERE 58 kilos, al cuidado de A. E. Ucar; 2o. Celestina 55; 3o. Terrosa 55; 4o. Small 57. Corrieron todos. Sports del 1o. $ 4.20 y 2.50; del 2o. 3.10 y del 3o. 2.50. Ganada por: 1 cpo. Tpo. 1'51"2/5. Jockey: Lagos.

3ª CARRERA (1.000 Mt.)

1º SANTO y SOMBRA 56 kilos, al cuidado de A. Fuentes; 2º Milani; 3º Cañaveral 56; 4º Maracuré 56. No corrieron: Face Value, Electrodo, Rimel, Braham, Cowboy y Malver. Sport: del 1º $ 2.70 y de la combinada $ 7.20. Ganada por: 1 y 1/2 cpos. Tpo.: 56" 3/5. Jockey: Muklow.

4a. CARRERA (1.600 Mt.)

1o. JACOBO 56 kilos, al cuidado de A. E. Ucar; 2o. Escévola 56; 3o. Danger 56; 4o. Candor 56. No corrieron: Sankepé, Aconcagua, Boyador y Manolito Miravex. Sports: del 1o. $ 11 y 3,80; del 2o. $ 3,80 y del 3o. $ 2,70. Ganada por: 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'38" 2/5. Jockey: H. Boulay.

5ª CARRERA (2.800 Mt.)

1º KALBIK 58 kilos, al cuidado de A. Avero; 2º Dom Luis; 3º Thiberil 51; 4º Aventina 49. No corrieron: Wilson, Machamara, Serapé y Responsable. Sports: del 1º $ 7.40. De la combinada $ 3.70. Ganada por varios cuerpos. Tpo.: 2'37" 3/5. Jockey: A. Etchart.

6ª CARRERA (1.600 Mt.)

1º INTIMO 56 kilos, al cuidado de G. Cerva; 2º My Son 56; 3º Opa 56; 4º Mijarrón 56. No corrieron: Nandú, El Dire, West Cross, Cachi, Flor de Tilo y Espaviento. Sports: del 1º $ 20 y 4.90; del 2º $ 2.70 y del 3º $ 33.30. Ganada por: 1 y 1/2 cpo. Tpo.: 1' 38". Jockey: G. Pérez.

Hip. de Rosario

1ª CARRERA (1.200 Mt.)

1º CHACHANA 56 kilos, al cuidado de A. F. Gusetti; 2º Encariñada 56; 3º Metalúrgica 56; 4º Silver Satin 56. No corrió Idolatría. Sports: del 1º $ 7.50 y $ 2.50, del 2º $ 2.50. Ganada por 2 cpos. Tpo.: 1'12" 4/5. Jockey: Baratucci.

2ª CARRERA (1.200 Mt.)

1º MONTENEGRO 52 kilos, al cuidado de F. Chirino; 2º Paciente 57; 3º Strong 51; 4º Lainer 60. Corrieron todos. Sports: del 1º $ 2.70. Ganada por 1 1/4 cpos. Tpo.: 1'12" 1/5. Jockey: Baratucci.

3a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. VALROSE 56 kilos, al cuidado de C. A. Varela; 2o. Tigrilla 56; 3o. Porteñita 56; 4o. Pretenciosa 56. No corrieron: Smarber, Calmadita, Piquepillan, Hojalera, India Cambá y Nice Girl. Sports: del 1o. $ 5.20 y 2.50; del 2o. 2.20 y del 3o. 2.40. Ganada por: 1 cab. Tpo. 1'13"1/5. Jockey: Maldonado.

4ª CARRERA (1.100 Mt.)

1º VIVATA, 57 kilos, al cuidado de H. Soler; 2º Mónaca 57; 3º Sediciosa 53; 4º Anónima 57. No corrió Brochita. Sports: del 1º $ 10.30 y $ 2.90, del 2º $ 3.80 y del 3º $ 2.70. Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tpo. 1'6" 2/5. Jockey: R. Maldonado.

5ª CARRERA (3.000 Mt.)

1º NIMBREÑO 52 kilos, al cuidado de A. Palacios; 2º Niger 62; 3º Bakupa 60; 4º Legítimo 60. Corrieron todos. Sports: del 1º $ 8.80 y 3.60; del 2º $ 3.60. Ganada por: 1 y 3/4 de cpo. Tpo.: 3'15". Jockey: A. Maldonado.

Hip. de Paraná

1ª CARRERA (900 Mt.)

1º OSO SILVA 57 kilos, al cuidado de C. Castañeda; 2º Departure 57; 3º País Cruz 57; 4º Quebrachito 57. No corrieron: Novel y Grijalba. Sport: del 1º $ 6.20. Ganada por: 1 y 1/2 cpos. Tpo.: 59"1/5. Jockey: Flematti.

2ª CARRERA (800 Mt.)

1º VERANO 57 ks. al cuidado de J. M. Lopez; 2º Guarumba 63; 3º Sombra y Luz 59; 4º Banquero 57. No corrieron: Don Eduardo, Reina Siria y Vareada. Sport: del 1º $ 20. Ganada por: 3/4 cpo. Tpo.: 49"2/5. Jockey: A. Valdez.

3ª CARRERA (1.200 Mt.)

1º VAREADA 56 kilos, al cuidado de N. Rey; 2º Don Nepo 52; 3º Cerebral 56; 4º Pío 56. No corrió: Reina Siria. Sport: del 1º $ 12.70. Ganada por: 1 y 1/2 cpo. Tpo.: 1'15". Jockey: J. Manaruck.

4a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. DORADOR 56 kilos, al cuidado de R. Paiz; 2o. Mian Tres 53; 3o. Secreto 58; 4o. Etnico 56. No corrieron: Paravos y Alcarero. Sports del 1o. $ 3.80. Ganada por: 1 cpo. Tpo. 1'15". Jockey: R. Rivero.

5ª CARRERA (1.000 Mt.)

1º CHISMOSITA 53 kilos, al cuidado de J. M. López; 2º Mónaco 56; 3º Wilfrido 53; 4º Bracera 53. No corrieron: Motriz, Marusca y Pantallana. Sport: del 1º $ 5.30. Ganada por 3 cpos. Tpo.: 1'3". Jockey: A. Valdez.

Hip. de La Plata

1a. CARRERA (1.400 Mt.)

1o. ATAPE 53 kilos, al cuidado de F. H. Sarmiento; 2o. Bonirreta 57; 3o. Vergonzosa 57; 4o. Diestra 57. No corrieron: Cascabel, Vihuela, Barbulita; Manolitin, La Himalaya, Pichanga, Dada, Sarcástica, Rentería, Papachi y Contemplada. Sports del 1o. $ 22 y 4; del 2o. 2.40 y del 3o. 4.40. Ganada por: 2 y 1/2 de cpos. Tpo. 1'27"2/5. Jockey: Montenegro.

2a. CARRERA (2.100 Mt.)

1o. ELEFI 56 kilos, al cuidado de B. Mele; 2o. Cuchiva-Co 56; 3o. Jori 56; 4o. Andrea Lazza 56. Corrieron todos. Sports del 1o. $ 8.70 y 2.50; del 2o. 2.70 y del 3o. 4. Ganada por: 2 y 1/4 de cpos. Tpo. 2'13"3/5. Jockey: Cano.

3a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. POCHOQUITO 55 kilos, al cuidado de A. G. Goñi; 2o. Tres Lagunas 57; 3o. Argú 57; 4o. Pancho López 55. No corrieron: Bloom y Cartonero. Sports del 1o. $ 5.50 y 2,40; del 2o. 2.50 y del 3o. 2.20. Ganada por: 1 cab. Tpo. 1'13". Jockey: Corso.

4ª CARRERA (1.300 Mt.)

1º YESTANISLAO 57 kilos, al cuidado de M. Gil; 2º Indeleste 57; 3º Bengali 57; 4º Vellón 57. No corrieron: Sinero, Liverpool, Barbajeante, Ibor, Ten con Ten, Flagelo, Salmonette 1, Isadan, King Edward, Elordi y Financiero. Sports: del 1º $ 2.20 y $ 2.60, del 2º $ 5.70 y del 3º $ 3.50. Ganada por 3 cuerpos. Tpo.: 1'21"3/5. Jockey: M. Gil.

5a. CARRERA (1.600 Mt.)

1o. OPIPARA 53 kilos, al cuidado de T. Flovenille; 2o. Zorro Azul 53; 3o. Bucarest 53; 4o. Cívico 56. No corrieron: Esopo, Soberbio, Palatón e Inkerman. Sports del 1o. $ 2.90 y 2.70; del 2o. 3.30. Ganada por: vs. cpos. Tpo. 1'38". Jockey: Vázquez.

6a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. FRANCHISE 56 kilos, al cuidado de A. Moreyra; 2o. Estallido 56; 3o. Escarpín 56; 4o. Brileante 56. No corrieron: Bravucón, Calcáreo, Claroblanco, Chaquetín, Empeñoso, Evening Party e Ingeniosoñoso. Sports: del 1º $ 4.90 y 2.50; del 2º $ 2.40 y del 3º $ 2.40. Ganada por: 1 y 1/4 cpos. Tpo.: 1'13"4/5. Jockey: Yalet.

Hip. de Rafaela

1a. CARRERA (1.100 Mt.)

1o. BATRACIO 57 kilos, al cuidado de O. P. Pavetti; 2o. Koofler 57; 3o. Albatana 54. No corrieron: Toperujo y Benemérita. Sports del 1o. $ 3. Ganada por: 1/2 cpo. Tpo. 1'9"2/5. Jockey: H. Durán.

2a. CARRERA (1.300 Mt.)

1o. EL CHISMOSO 59 kilos, al cuidado de C. B. Fuentes; 2o. Tanzer 57; 3o. Libro 52; 4o. Gandiosa 49. No corrieron: Metedor, Escarceo y Real Jalea. Sports del 1o. $ 7.10 y 2.60; del 2o. 8.70. Ganada por: 2 cpos. Tpo. 1'21". Jockey: A. Monzón.

3ª CARRERA (1.200 Mt.)

(Anulada)

Se jugaron esta tarde partidos del certamen oficial de la AFA

BUENOS AIRES, (C). — Se cumplió esta tarde una nueva fecha del torneo superior de la Asociación del Fútbol Argentino. Numerosos aficionados se dieron cita en las distintas canchas para presenciar el desarrollo de los partidos que fueron de trámite interesante. Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes:

G. y Esgrima c. Vélez

Cancha: G. y Esgrima
Arbitro: A. Bassino

G. Y ESGRIMA: Minosan; Galeano y Marinovich; Danelon, Daniel Bayo y Lejona; Gómez Sánchez, Prado, Rojas, Diego Bayo y Antonio.

V. SARSFIELD: Piazza; Mascarello y Mareque; Bramuglia, Volken y Cielinski; Eduardo, Benedetto, Pastorino, Zerial y Yudica.

Goles en el primer tiempo: a los 17' Yudica (V.S.); a los 31' Diego Bayo (GyE) de tiro libre.

Argentinos Jrs. c. Boca Jrs.

Cancha de Argentinos Jrs.
Arbitro: L. Spinetto

ARGENTINOS Jrs.: Migueluccí; Valentino y D'Ambrosio; Romani, Vargas y Ramacciotti; Canceco, Puppo, Oleniak, Barrionuevo y Lallana.

BOCA Jrs.: Roma; Silveiro y Marzolini; Simeone, Rattin y Orlando; Pueblas, Menéndez, Valentim, Pezzi y González.

Goles en el primer tiempo: a los 36' Menéndez (BJ).

F. C. Oeste c. Estudiantes

Cancha: F. C. Oeste
Arbitro: R. Goicoechea

F. C. OESTE: Marrapodi; Di Gioia y Mogaburu; Carrasco, Camacho y Andrada; Biaggio, González, López, Ribaudo y Garabal.

ESTUDIANTES: Oirlaleri; Gutiérrez y Chávez; Castillo, Zappa y Albrecht; Herrera, Ruiz, Korock, Rulli y Bielli.

En el primer tiempo no hubo goles.

River Plate c. San Lorenzo

Cancha de San Lorenzo.
Arbitro: C. Nai Foino.

RIVER PLATE: Carrizo, Ditro y Echegaray; Sáinz, Cap y Varacka; Pando, Sarnari, Artime, Delem y Roberto.

SAN LORENZO: Zapino; Cancino y S. Ruiz; Páez, Santamaría y Candevila; Pérez, O. Rossi, Doval, Sanfilippo y Parobé.

Goles en el primer tiempo: a los 8' Sarnari (RP), a los 41' y 44' Delem (RP).

Racing c. Chacarita Jrs.

Cancha de Racing
Arbitro: J. J. Brozzi

RACING: Cejas; Anido y Mesias; Siles, Sanguinetti y Bertolessi; Curia, Díaz, Mansilla, Sosa y Belén.

CHACARITA Jrs.: Cordero; Vázquez e Iñigo; Martín, Ferro y Guzmán; Tormesi, Rodríguez, Restivo, Savoy y Brookes.

Goles en el primer tiempo: a los 14' y 15' Sosa (R.); a los 23' Belén (R.); a los 32' Curia (R.) y a los 41' Restivo (Ch.J.).

Huracán c. Quilmes

Cancha de Huracán
Arbitro: J. L. Praddaude

HURACAN: Bertoldi; Alvarez y Devoto; Arredondo, Madero y Schneider; Juárez, Rendo, Roldán, Marchesse y Melón.

QUILMES: Larroque; Rico y Marini; Desanzo, Aguirre y Nemiña; Coraglio, Villamor, Del Moro, Vizzo y Porporato.

Gol en el primer tiempo: A los 40' Marchese (H.).

No se retirará aún el jugador del Real Alfredo Di Stéfano

MADRID, 11 (UPI). — Alfredo Di Stéfano, el notable jugador argentino de fútbol perteneciente a Real Madrid desde setiembre de 1953 negó hoy que piense retirarse del deporte a fines de la presente temporada.

"Carecen de fundamento las noticias sobre mi retiro. Ni yo mismo he pensado tal cosa, ya que aún tengo cuerda para rato", dijo el famoso jugador.

Añadió Di Stéfano que "tal vez los rumores hayan nacido porque a fines de esta temporada mi club, Real Madrid, me va a ofrecer un encuentro de homenaje. Esto no quiere decir que me retire. Es costumbre en Real Madrid ofrecer un match de beneficio a cada jugador que permanece en sus filas por más de diez años y como al finalizar la temporada cumplo estos diez años, me corresponde dicho homenaje".

Alfredo Di Stéfano cuenta en la actualidad 36 años. En octubre de 1956 adquirió la nacionalidad española.

En los círculos deportivos madrileños se habla con insistencia de su próximo retiro del deporte activo para pasar a entrenador como es lógico, en el club de sus triunfos, Real Madrid.

Sin embargo, "La Saeta Rubia", añade: "La edad no quiere decir nada para un deportista. Si alguien cree saber cuando me voy a retirar, sabe mucho más que yo. Todavía no lo he pensado siquiera. Por ahora no lo he pensado".

Está en preparación el certamen infantil de Atlético Gimnasia

La tercera edición del "Campeonato Infantil de Fútbol de los Barrios", que todos los años y con el éxito conocido, hace disputar en su estadio de Ciudadela el Club Atlético Gimnasia y Esgrima, ya está en pleno proceso de organización. A tal efecto se ha procedido a nombrar la comisión especial que tendrá a su cargo la responsabilidad de mantener el prestigio y la jerarquía que los dos anteriores campeonatos significaron en la actividad deportiva local.

La comisión citada está integrada de la siguiente manera: presidente, D. Julio R. Roca; vicepresidentes, D. Santiago Mondino y Antonio Antoli; secretarios, Raúl E. Vulpetti y Rubén Méndez; tesoreros, Teófilo Martín y Ricardo Torti; vocales, A. Gatti, P. Guirotti, R. Tenutta, A. Badano, R. Bertino, J. Mastronardi, J. Hussein, E. Varino, J. Carbonell, F. Ferrari, y todos los miembros de la C. D.; jefe de Fixture y planillas, A. Gatti; planilleros, S. Mondino, G. Lo Vuolo, R. Vulpetti, C. Mussano y J. Hussein; finanzas y boletería, José Mordini, R. Torti, T. Martín, R. Bertino, F. Ferrari y A. Benassi y C. Mussano; controles de puerta principal, D'Amatto, L. Restaldi, P. Guirotti, A. Badano, A. Benassi y R. Malatesta; controles acceso al field, L. Comoretto, J. Carbonell, E. Varino, J. Mastronardi, S. Olivas; atenciones en el field, J. Hussein, J. Trucco, P. di Teodoro, E. Varino, L. Comoretto y A. Antoli; micrófono, T. Suárez, J. Ignona, R. Meret, F. E. Fernández; electricidad, J. M. Melero, R. Arcucci, Ch. Attes; asesores de fútbol, Carlos B. Gudiños, Neatto Grasso y Raúl Tenutta.

Más de 43.000 pesos en bonos de ahorro postal habrá para distribuir hasta el 12º puesto de la clasificación final, así como también numerosos y valiosos trofeos para el goleador, arquero menos vencido, equipo invicto, etc. Se anuncia asimismo que entre otros, ya han confirmado su inscripción Bay Amicone, con dos conjuntos y San Antonio, también con dos, vale decir que está asegurada ya la participación de los equipos que acapararon el año pasado el interés de los aficionados.

Mesa redonda sobre educación física y torneo intercolegial

Mañana, a las 21.30, por la onda de L T 10 Radio Universidad del Litoral, en el habitual programa "Mesa Redonda del Deporte" se debatirá el tema: ¿Debe ser educación física materia de enseñanza obligatoria en los establecimientos?, y como consecuencia de él se considerará la intervención en los certámenes oficiales intercolegiales de los establecimientos que no tienen educación física como materia de enseñanza obligatoria.

Han sido invitados para participar en esta mesa redonda el Sr. Héctor Barovero, inspector zonal Dirección de Educación Física del Ministerio de Educación de la Nación; Ing. Fernández Gran, director de la Escuela Industrial Superior; Sr. Guzmán Fernández, director de la Escuela Superior de Comercio; Dr. Dorando Ghiara, director del Colegio Nacional "Simón de Iriondo"; R.P. Juan Moglia, rector del Colegio de la Inmaculada; Sr. Asencio Segado, jefe del Departamento de Educación Física de la Escuela Industrial Superior; Sr. Luis Carli, delegado regional de la zona 5 de certámenes intercolegiales. Participarán además los integrantes de "Panorama Deportivo".

Partidos del torneo español se jugaron

MADRID, 11 (UPI). — Los partidos de fútbol disputados hoy arrojaron estos resultados: Elche 2, Valladolid 3; Málaga 1, Oviedo 3; Barcelona 1, Valencia 1; Betis 1, Atl. Madrid 0; Bilbao 0, Zaragoza 2; Coruña 3, Osasuna 1.

Suspensión

Hoy domingo no hubo partidos de fútbol de primera división en Italia ni Francia, debido a los partidos de Francia con Hungría y de Italia con Austria.

Jugaron en San Justo Sanjustino y Unión

SAN JUSTO, 11 (C). — Por el certamen liguista de primera división se enfrentaron esta tarde los equipos de Sanjustino y Unión, dirigiendo el Sr. Bruno.

Los equipos se presentaron alineados de la siguiente forma:

Sanjustino: Michea; B. Córdoba y Alfonso; Ayala, D. Córdoba y Rolón; Maidana, Palma, Fava, Serenotti y Giménez.

Unión: Alday; Láquiz y Beltrán; Medrano, Piccotto y J. C. Martínez; Pyszczek, Guillerón, R. Martínez, Ríos y Ramos.

En la primera etapa no se registraron goles.

Atlanta logró vencer a R. Central: 3 a 1

ROSARIO, 11. — Se disputó anoche el partido entre los equipos de Rosario Central y Atlanta correspondiente al campeonato superior de la AFA. Se impuso Atlanta por 3 goles a 1, recaudándose $ 302.246.

A las órdenes del árbitro Correzza los equipos se presentaron integrados de la manera siguiente:

Rosario Central: Andrada; Casares y N. Cardoso; Biagioli, Muggione y Bautista; Carbone, Menotti, Juárez, E. Fernández y Giménez.

Atlanta: Gatti; Clariá y A. Cardoso; Bettinotti, Griguol y Bonczuk; Luna, Ponturero, J. Fernández, Castro y Carone.

Los ganadores lograron dos goles en el primer tiempo por intermedio de Griguol y Castro a los 34 y 43 m. En la segunda etapa Menotti descontó para Central a los 24 m. y a los 40 m. Carone marcó el tercer gol de Atlanta.

El peruano Seminario jugará por Fiorentina

FLORENCIA, 11 (UPI). — El jugador de fútbol peruano Juan Seminario que en esta temporada marcó nueve goles a favor del cuadro español de Zaragoza, fue sometido hoy a un examen médico al entrar en su última etapa las negociaciones para su transferencia al Fiorentina de Italia.

Seminario llegó anoche procedente de Madrid y Sergio Ristori, funcionario del Fiorentina, dijo que "en términos generales, puede considerarse que el peruano ya es parte de nuestro equipo".

Señaló que el contrato aún no había sido suscripto, pero que ya se habían hecho "todos los arreglos necesarios" y que lo único que faltaba era la firma del jugador.

Aparentemente, las objeciones de la Liga fueron superadas —dijo— por lo cual no caben prever dificultades".

Autoridades del Fiorentina negaron que la Liga del Fútbol Italiano se oponía a la transacción.

Estados Unidos ganó hoy la copa "Canadá"

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — El equipo de Estados Unidos se adjudicó la copa "Canadá" en el torneo internacional de golf jugado en esta ciudad, aventajando por dos puntos al conjunto argentino.

La clasificación por representaciones fue la siguiente: 1º) Estados Unidos, 557 puntos. 2º) Argentina, 559. 3º) Australia, 569. 4º) Inglaterra, 572. 5º) Brasil, 584. 6º) Francia, 585. 7º) Uruguay, 588. 8º) Gales, 588. 9º) China, 589. 10º) Japón, 589.

Ganó Roberto de Vicenzo

Roberto De Vicenzo se adjudicó el campeonato individual en las partidas del torneo internacional de golf por la copa "Canadá", y obtuvo el premio instituido de mil dólares.

Los puntajes fueron los siguientes en esa categoría:

1º Roberto De Vicenzo, Argentina 276 golpes; 2º) Peter Allis, Inglaterra 278; 3º) Arnold Palmer, EE. UU. 278; 4º) San Snead, EE. UU. 279; 5º) Alfonso Angellini, Italia 281; 6º Fidel De Luca, Argentina 283.





